

## LES VOYAGES

Que les journaux sont ennuyeux ces jours-ci! Toujours la même chanson: "Grèves ici et là et les délégués de la paix se disent de gros mots, se chamaillent et tout rentre dans l'ordre." Pendant ce temps la conférence avance à rien. Les délégués profitent des fins de semaine pour visiter. Probablement, quand ils auront visité l'Europe, l'Asie et l'Afrique, la conférence sera ajournée.

Nos ministres fédéraux ne semblent pas détester les voyages. A la fin de la session ils étaient les uns "en mission" et les autres sur le point de partir.

Les représentants des hebdomadaires étaient aussi en congrès à St-Gabriel. Vous lirez probablement le détail de cette réunion dans une autre page. Ordinairement on s'amuse bien, paraît-il!

Pendant que nos grandes barbes se promènent à l'étranger nous recevons de la visite. Le maréchal Montgomery est venu en vitesse faire des discours d'un bout à l'autre du Canada. Nous sommes flattés de constater que le héros d'El Alamein prenne le temps de venir nous remercier pour les services rendus à l'Angleterre. Mais, ça a tout l'air que tel n'était pas le but de son voyage. Partout il a parlé comme si la guerre était éminente. Il faut être prêt à tout, dit-il, et le meilleur moyen consiste à maintenir une armée bien entraînée et bien équipée. Selon Léopold Richer, le feld maréchal vient ici pour rencontrer les chefs de l'Etat-major et pour dresser avec le plein consentement d'Ottawa, les plans de défense impériale, plans qui compléteront ceux de la défense Canada-américaine. Il n'est pas venu se promener ou se reposer, mais travailler. D'ailleurs une dépêche de Londres, transmise par la Canadian Press disait ceci:

"On s'emploie discrètement à mesurer et améliorer l'organisation défensive du Commonwealth et de l'Empire et à la tenir au niveau des progrès de la science militaire." Parmi les discrètes manœuvres qui se poursuivent, la dépêche précise: "Le feld-maréchal vicomte Montgomery doit visiter prochainement le Canada et les Etats-Unis, et l'on calcule qu'il réunira et donnera des opinions sur les questions de défense." (Le Devoir).

Il en existe un autre qui revient de vacances et qui aurait dû y rester, car il semble avoir besoin d'un long repos. En lisant ces lignes vous avez sans doute deviné qu'il s'agit du recorder Léonce Plante de Montréal. Mordu par je ne sais quel chien, voici ce que les journaux ont rapporté de ses déclarations: "La population ne réclame pas tant que cela une enquête sur la moralité. Le public, vouloir une telle campagne? Non! ce sont des histoires de la Gazette, des journaux, et des bonnes gens de la Ligue du Sacré-Coeur. Pour ma part je suis convaincu que la nature humaine était aussi faible du temps du recorder Geoffrion. Toute cette question de campagne de la moralité est une question d'opinions. Je ne suis pas pour me mettre à étudier St-Thomas et jamais je n'empêcherai qu'il y ait des brebis noires dans le troupeau". M. Plante n'a même ajouté: "Dans des pays aussi civilisés que le nôtre, on permet et on licencie même les personnes qui s'adonnent à la débauche." (Le Devoir). Ouais! Si c'est ça la civilisation il eut mieux valu demeurer des sauvages.

Le lendemain le bon recorder a déclaré qu'il était contre le vice comme tout le monde et que l'ère du bingo devrait être terminée. Pour lui, ce cher, il ne voit pas de différence entre une maison de pari ou de désordre et un bingo organisé au profit d'une oeuvre. Le maire Wilson, de la Ville de Verdun a même prétendu que si les enfants étaient mal élevés par les parents, c'était la faute du bingo. Car les enfants sont dans le chemin et les mères de famille s'amuse. Il peut y avoir une part de vérité dans cet exposé, mais il ne faut pas exagérer. Les industries de guerre, les théâtres, le travail en dehors de la maison, les grills ont fait beaucoup plus pour augmenter la criminalité juvénile que le bingo. N'en déplaise à ces messieurs.

GUILLAUME MASSE.

## 5000 pèlerins à St-Elie

Dimanche dernier, plus de 5000 pèlerins se rendaient au Calvaire de St-Elie de Caxton. Ces pèlerins, de Charette, St-Barnabé et de St-Sévère. On remarquait un groupe de Sorel, de 100 pèlerins à la suite de leur organisatrice: Mme Vve W. Chapdelaine, de Sorel. M. le Vicaire Ch. L'Heureux, de St-Barnabé, remplaçant son Curé, a présidé le Chemin de la Croix, assisté de M. H. Béland, curé de St-Sévère et M. Eug. Lamy, curé de St-Léon. M. Donat Picotte, curé de Charette, le prédicateur. Au retour de la Montagne, le Salut fut chanté par M. le Curé Béland et M. le Vicaire L'Heureux présenta la Ste-Relique à cette foule considérable de pèlerins pieux et recueillis.

## Congrès annuel des Hebdomadaires à St-Gabriel de Brandon

Les membres de l'Association des Hebdomadaires Canadiens-Français ont tenu leur congrès annuel, vendredi, samedi et dimanche, au Manoir du Lac, à St-Gabriel de Brandon, un endroit idéal et rendu plus agréable encore aux congressistes par l'hospitalité charmante de M. Armstrong. Ces acicées, qui avaient réuni une centaine de personnes, furent couronnées du plus franc succès à tous les points de vue. Comme d'habitude, les congressistes ont su joindre l'agréable à l'utile et, tout en étudiant en commun leurs problèmes, se récréer avec l'entrain qui caractérise les journalistes, dans une atmosphère vraiment familiale. L'assemblée générale fut tenue samedi avant-midi et se termina par l'élection des officiers. Ont été élus: MM. Gérard Veilleux, de "La Parole", de Drummondville, président honoraire; Pierre Quirion, de L'Éclair, de Beauceville, président; le Dr. J.-E. Gervais, de l'Étoile du Nord, de Joliette et Ernest Gagné, de l'Echo de St-Justin, vice-présidents; Raymond Douville, du "Bien Public", de Trois-Rivières, secrétaire-trésorier; Edouard Hains, de la "Chronique de Magog", agent d'affaires; L.-O. Perrier, du "Canada Français", de St-Jean, Harry Bernard, du "Courrier de St-Hyacinthe", Lionel Bertrand, de la "Voix des Mille Îles", de Ste-Thérèse, C.-A. Robidoux du "Journal de Waterloo", Adrien Bégin, de "La Tribune", de Lévis, et Albert Wallot, du "Progress de Valleyfield", directeurs.

Le banquet traditionnel a été tenu samedi soir, sous la présidence de M. Pierre Quirion, président nouvellement élu. Le Dr J.-E. Gervais agissait comme maître de cérémonies et a présenté les orateurs. On remarquait, en outre, à la table d'honneur: le Dr Albéric Laurendeau, député de Berthier-Maskinongé à Ottawa, et maire de St-Gabriel, Me Germain Caron, de Louiseville, député de Maskinongé à Québec, Me Armand Sylvestre, C. R., de Berthierville, député de Berthier à Québec, M. Gérard Veilleux, M. Lionel Bertrand, député de Terrebonne à Ottawa, M. l'abbé P.-E. Théoret, de Valleyfield, M. Raymond Douville, M. Ernest Gagné, M. Elzéar Dallaire, maire de Grand'Mère et doyen de l'Association puisqu'il célèbre cette année son 60ème anniversaire de journalisme actif, et autres, ainsi que Mmes Quirion, Veilleux, Bertrand, Gervais, Gagné, Douville, Sylvestre. De brefs discours furent prononcés par MM. Quirion, Laurendeau, Sylvestre, Caron, l'abbé Théoret et Bertrand. Dans un télégramme, l'hon. M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, s'est excusé de ne pouvoir être présent et il avait chargé M. Caron de remettre à l'association, un don personnel de

(suite à la page 2)

## EN VRAC...

(par Paul-N. Vanasse, B. A., Avocat)

De toutes manières on ne saurait trop éviter ce qui est de nature à jeter le désarroi dans le domaine de l'éducation. La jeunesse a droit à l'instruction et à la formation que l'école a pour rôle de lui donner. Aujourd'hui surtout le pays a besoin qu'on surveille avec soin l'entraînement moral, intellectuel et civique des enfants, en vue des graves obligations qui les attendent dans la société. L'école doit fonctionner par conséquent avec régularité et dans l'ordre.

D'ailleurs on a raison de croire que les malentendus qui peuvent exister se dissiperont rapidement, parce que les gens de bonne volonté s'interposeront et ne tarderont pas à découvrir un terrain d'entente. Que chacun fasse généreusement sa part et l'on n'aura pas à craindre qu'aucune école de ville ou de campagne reste fermée à la date fixée pour l'ouverture. Encore une fois, la jeunesse a droit à l'instruction et il faut prendre les moyens de la lui procurer.

La session qui vient de s'ajourner n'a apporté de contentement à aucune classe de la population. C'était le sentiment général que les contribuables bénéficieraient d'un important dégrèvement des impôts et un ministre leur avait assuré qu'il en serait ainsi. Mais M. Ilsley s'est montré fort chic à ce chapitre et le peu qu'il accorde ne vaudra que l'an prochain. D'ici janvier prochain, rien de changé; le contribuable continue à verser l'impôt sur la même base. Si encore le coût de la vie tentait à la baisse, mais c'est tout le contraire qui se produit. De l'aveu même de la statistique officielle, il y a hausse, une hausse qui pue l'inflation. Par le retrait des subsides aux producteurs, le gouvernement se trouve un des facteurs contribuant à augmenter le coût de la vie. Le gouvernement n'est pas plus chanceux que les simples particuliers.

Echapper à la ville puante et malpropre, prendre sa bouffée d'air dans un coin tranquille, sauvage, où seule se révèle la présence de Dieu, vivre en famille avec ses petits frères scouts, sous la même toile au sein des grandes forêts canadiennes, témoins muets des exploits de nos aïeux n'est pas là un moyen exceptionnel de sentir en soi l'appel d'un Bon Samaritain, le désir de se donner, de servir.

Le camp scout n'est pas que cela, c'est aussi la soumission volontaire du garçon à un règlement, une discipline souple et consentie. Au camp, le scout est responsable de sa propre formation. Les consignes du chef, les grands jeux, les excursions n'ont qu'un but: enseigner aux garçons à se tirer d'affaire en toutes circonstances et par là être plus dispos à servir les autres. D'ailleurs la surveillance étroite des autorités et la formation professionnelle de nos chefs et de leurs assistants ne laissent en rien à désirer. Le scoutisme malgré ses prouesses originales et ses coups audacieux a à son crédit un record irréprochable.

"Si le communisme a pu s'implanter dans les pays d'Europe, c'est à cause du manque de formation primaire fondamentale chez les enfants. Les inspecteurs d'écoles doivent toujours se rappeler que l'instruction primaire constitue l'une des phases les plus importantes du progrès de l'éducation".

"L'enseignement, est une mine inépuisable non pas au point de vue financier, mais à un point de vue plus élevé. Travailler à l'instruction des enfants, c'est travailler pour toute la collectivité, et, à cause de cela, il faut se rendre compte que l'enseignement est au-dessus de toutes les considérations politiques.

"Ce n'est pas l'effet du hasard, que la population du Québec a été appelée à jouer le rôle qui lui est dévolu, mais à cause de la tradition et de la volonté de la Providence. Comme citoyens de langue française, nous avons le devoir, dans cette province, de préparer et de faire fructifier la culture française au bénéfice de toute la civilisation".

Les directeurs de la société d'agriculture ont donné à entendre à M. le député qu'ils apprécieraient énormément un octroi du gouvernement provincial pour les aider à reconstruire la branlante bâtisse centrale du parc de l'exposition et à faire certaines améliorations dans les autres bâtisses. Me Germain Caron a visité les lieux, rappelé que le gouvernement de l'Union Nationale dépense déjà présentement quelque deux cents mille piastres sur les routes du comté, mais promis qu'il ferait des efforts pour obtenir, dès cette année, si possible, un octroi substantiel pour la réfection du parc de l'exposition.

Voilà qui ne sera pas du luxe!

La démocratie éduquée de l'avenir exigera davantage des journalistes. Déjà, le public même des campagnes témoigne de plus en plus de discernement. Il veut de la bonne littérature et il doit l'obtenir! Les journalistes peuvent aider le gouvernement ou lui nuire. Les journalistes qui édifient une critique constructive

(A suivre sur la page 2)

# L'ECHO DE SAINT-JUSTIN

JOURNAL HEBDOMADAIRE

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe.  
Ministère des Postes, Ottawa".

W.-H. GAGNÉ & FILS

Éditeurs-Propriétaires.

Saint-Justin, Qué. — Tél.: 21

Le prix de l'abonnement est de \$1.50 par année pour le Canada et \$2.00 pour les États-Unis. — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles de l'Echo sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

## EN VRAC...

(suite de la première page)

sont des éducateurs. Leur influence est indéniable. Un journaliste pur sang, travaillera d'autant mieux qu'il sentira son travail apprécié et qu'il aura vraiment conscience de faire oeuvre utile. Et mieux un journaliste travaille, mieux le public est bien servi. Comme quoi lecteurs d'un journal et rédacteurs doivent être bons amis ensemble.

Qu'ils diffèrent d'opinion sur leurs unions respectives, qu'ils préfèrent telle étiquette à telle autre, les ouvriers ont du moins ceci de commun qu'ils font tous tourner la grande roue du travail. Ce rôle uniforme établit entre eux une solidarité que ne suffit pas à entamer la disparité de leurs allégeances syndicalistes. C'est précisément cette sorte de parenté que la Ligue ouvrière catholique a voulu manifester d'une façon éclatante en organisant une semaine de la fraternité ouvrière qui aura lieu du 9 au 15 septembre.

Les rivalités d'unions et les nombreux conflits ouvriers qui ponctuent le retour de l'industrie à la production de paix ont pu laisser croire à un certain antagonisme entre les divers groupes de travailleurs. Il n'en est rien pourtant et les manifestations qui se dérouleront au cours de la semaine prochaine dissiperont cette impression en resserrant les liens de la grande famille laborieuse.

Le slogan de cette grande semaine ouvrière est: "Nous sommes le nombre, soyons la force!"

Il nous semble que c'en est un d'importance pour l'avenir de ces groupements!

### EN DEUX MOTS:

Si chaque homme qui a du bien aidait celui qui habite un taudis à construire une humble maison pour lui et sa famille, la plaie du taudis disparaîtrait en peu d'années.

Le pauvre ne maudirait plus le riche. Et le monde réapprendrait l'amour.

Il manque encore beaucoup de logements à Louiseville; il y a pourtant de beaux terrains à vendre.

Les étrangers qui visitent notre cimetière le trouve exceptionnellement mal entretenu. A part quelques terrains impeccables, le coup d'oeil d'ensemble est lamentable. Quelle tristesse pour nos Disparus!

Après l'âge de 30 ans, qu'on le veuille ou non, on est moins capable de désintéressement.

Personne ne veut plus de la guerre, mais tout le monde court vers un nouveau et plus terrible massacre.

Le bonheur n'est pas un objet à posséder; c'est une qualité de pensée, un état d'âme.

Nous joignons nos humbles félicitations de journaliste régional à toutes celles qui ont été adressées à Louis-P. Robidoux, rédacteur en chef de la Tribune, pour ses 25 ans de journaliste.

Nous avons fait ensemble — il y a bien déjà 15 ans — la magnifique tournée Montréal-Vancouver ou Trans-Canada, sous les auspices de la Liaison française. Comme tout cela est loin et proche tout à la fois!

A quand maintenant le tour du monde, en avion, en 15 jours!!

L'Association des Étudiants de Louiseville vient d'être fondée, réunissant une soixantaine de membres, élèves des cours universitaires, classiques, et commerciaux, étudiant à l'étranger. Le but poursuivi est de réunir ces jeunes gens, tant au point de vue social que récréatif. Ces jeunes dont l'âge varie entre 17 et 25 ans ont constaté que leurs vacances étaient par trop monotones, et ils veulent pour l'avenir prendre les dispositions de se mitux reposer de leurs études. Cette excellente initiative qui suscite beaucoup d'enthousiasme, revient à Benoit Dupuis de Louiseville.

Il me reste qu'à leur souhaiter bonne chance dans ce mouvement très opportun.

## Congrès annuel...

(suite de la première page)

\$500. Inutile de dire que ce geste fut hautement apprécié des congressistes.

Le congrès s'est terminé dimanche après-midi. Au nombre des assistants, nous avons noté: M. et Mme Georges Hébert, Mlle Dubé et Laurendeau, de Montmagny, MM. Adrien Bégin et Marcel Dion, de Lévis, MM. G. Gonthier et D. Doran, de Montréal, M. Harry Bernard et Mlle Louella Bernard de St-Hyacinthe, M. C.-A. Robidoux, de Waterloo, M. et Mme L.-O. Perrier, de St-Jean, M. et Mme Ph. Beaudoin, de Montréal, M. et Mme Armard Boucher, de Montréal, M. Ph. Hurteau et M. B. Brouillette, de Montréal, M. l'abbé P.-E. Théoret, de Valleyfield, MM. Gordon Hulme et Blake Dennis, de Montréal, MM. Rodolphe Dubuc et Colin Harworth, de Montréal, M. et Mme Ernest Gagné ainsi que M. et Mme William Gagné, de St-Justin, M. et Mme Armand Sylvestre, de Berthierville, M. et Mme Gérard Veilleux, ainsi que M. Adélar Rivard de Drummondville, MM. Alphonse et Maurice Paré, de La Rivière du Loup, Dr et Mme J.-E. Gervais, ainsi que M. et Mme Paul Courteau, de Joliette, Mme Albert Gervais, de Montréal, M. Dutil, de Québec, M. et Mme Raymond Douville, de Trois-Rivières, M. et Mme Lionel Bertrand, de Ste-Thérèse, M. et Mme Gérard Brady et M. Guy Hogues, de Drummondville, M. Arthur Prévost, de Montréal, M. le notaire et Mme Jos. Langlois, de St-Justin, M. et Mme Eugène Villemaire, de Montréal, M. et Mme Edouard Hains de Magog, M. et Mme Oliva Hains, de Granby, Mlle Yvonne Robin, de Sherbrooke, MM. Bernard Gareau et Pierre Prévost, de St-Jérôme, MM. J.-P. Langlois et Marcel Bernier, de Ste-Agathe, M. Oscar Robitaille, d'Ottawa, M. et Mme Lucien Guertin, de Shawinigan, M. Elzéar Dallaire, Mme Massicotte, Jean-Claude Massicotte et Mlle Madeleine Dallaire, de Grand'Mère, M. Gilles Trudel, de Shawinigan, M. Tom Matthews, de Montréal, M. et Mme Pierre Quirion ainsi que Mme J.-O.-V. Quirion, de Beauceville, M. Oscar Houle, de Montréal, M. Gérard Poulin, de Ste-Marie de Beauce, M. Ph. Pelletier, de Montréal, M. et Mme Albert Wallot, de Valleyfield, M. et Mme Antonio Bussièrès, de Rigaud, et autres.

\*\*\*

## St-Alexis

### NAISSANCES:—

25 août: Joseph Maurice Bertin Lafrenière, enfant de M. Josaphat Lafrenière (Angéline Bellemare). Parrain et marraine: M. et Mme Oliva Dubé. Porteuse: Mme Alphonse Bellemare, grand-mère de l'enfant.

31 août: Marie Flore Nicole Louise Plante (Alda Allard). Parrain M. Mieléas Allard, marraine: Mlle Flore Plante. Porteuse Mlle Marie Marthe Paquin de Montréal.

### NOTES SOCIALES:—

Mme Roméo Deschesnes actuellement à l'hôpital St-Joseph aux Trois-Rivières.

Egalement Mme Eugène Dupuis à l'hôpital St-Joseph pour y subir une opération.

Mlle Françoise Robert actuellement de passage à Montréal chez des parents.

## AU CONSEIL MUNICIPAL

Séance régulière du Conseil Municipal de la paroisse de St-Justin, tenue en la salle publique de la dite paroisse, mardi, le trois septembre mil neuf cent quarante-six, à sept heures p.m. Sont présents: M. le maire Lucien Marchand et MM. les conseillers Oliva Mandeville, Walter Carufel, Séverin Philibert, Edouard Lefebvre, Justin Drainville et Chs-D. Paquin, formant quorum.

Après la prière, lecture et approbation du rapport de la dernière séance, il est procédé comme suit:

Les comptes suivants sont produits pour approbation.

Laurent Lefebvre, \$16.20; H. Bernèche, \$10.27; Jos-Ed. Lefebvre, \$5.47; Raphael Pâquet, \$5.00; Hormisdas Bernèche, \$27.50; Hervé Francoeur \$6.00; Dr W. Godin, re Amable Alarie, \$15.00.

Proposé par le conseiller Justin Drainville, appuyé par le conseiller Edouard Lefebvre, que les comptes ci-dessus soient acceptés et payés à l'exception des deux suivants: celui du Dr W. Godin, re Amable Alarie qui est rejeté et celui de Hormisdas Bernèche, au montant de \$27.60 dont la considération est remise à la prochaine séance afin d'obtenir de plus amples explications au sujet de ce compte.

Proposé par le conseiller Oliva Mandeville, appuyé par le conseiller Walter Carufel que l'inspecteur Laurent Lefebvre soit requis de fournir des explications au Conseil pour justifier les comptes au'il présente régulièrement à chaque mois.

### Demandes d'Assurance:

Maurice Gaboury: Ecurie-Etable, 26 x 128 x 26 x 32, ajouter \$800.00; Caveau, assuré à \$5., à rayer; Laiterie, assurée à \$5., à rayer.

Thomas Pepin: Grange 24 x 50 et Bâtiment 18 x 30 à rayer. Irénée Clément: Maison, 26 x

31 x 16 x 18, ajouter \$1,000.00; Hangar 25 x 25 x 2 (10 x 25) ajouter \$225.00; Ecurie-Etable, 46 x 80 x 22 x 28, ajouter \$500; Bergerie, 20 x 31, ajouter \$150; Poulailier, 15 x 30, ajouter \$150.; Hangar à Machines, 16 x 20, à rayer.

Proposé par le conseiller Séverin Philibert, appuyé par le conseiller W. Carufel que ces demandes soient acceptées et que selon le cas, elles soient inscrites ou rayées des livres de la Cie d'Assurance Mutuelle de la Paroisse de St-Justin.

Proposé par le Conseiller W. Carufel, appuyé par le conseiller Oliva Mandeville, que demande soit faite au chef-cantonnier Joseph Comtois, de Louiseville, de bien vouloir faire passer la gratte plus souvent dans les chemins de cette municipalité.

Proposé par le conseiller Justin Drainville, appuyé par le Conseiller C.-D. Paquin que demande soit faite à Me Germain Caron, m. a. l., aux fins d'obtenir sous le plus court délai possible, les services d'un tracteur "bull-dozer" pour travaux d'amélioration à effectuer sur des fermes de cette municipalité.

Faisant suite à une résolution adoptée à la séance du quatre mars dernier, ayant trait aux possibilités et à l'avantage de maintenir le niveau de l'eau élevée dans le ruisseau de l'Ormière qui traverse le village de cette municipalité, il est proposé par le Conseiller C.-D. Paquin appuyé par le Conseiller Edouard Lefebvre et résolu que demande soit faite, tant au député provincial qu'au député fédéral, aux fins d'obtenir les services d'un ingénieur pour étudier sur les lieux l'urgence de ces travaux pour l'intérêt général de toute la municipalité.

Proposé par le Conseiller C.-D. Paquin appuyé par le Conseiller Séverin Philibert, qu'une résolution de sympathie soit adressée à la famille du Conseiller Justin Drainville, à la suite de la mort du père de ce dernier, M. Pierre Drainville, de St-Justin.

Et la séance est levée.

## J.-Oscar Pâquet

Contracteur Electricien Licencié  
Travaux exécutés avec soin  
Magasin de Fixtures et Accessoires Electriques

SPECIALITÉ: Éclairage Fluorescent

8 RUE ST-AIMÉ - TÉL.: 144 - LOUISEVILLE, QUÉ.

## ATTENTION NOUVELLE ADRESSE:

48a rue Iberville  
(voisin de l'Épicerie Bayeur)

## RADIO SERVICE Raymond Sanschagrin

RADIOTECHNICIEN DIPLOME

Tél.: 153

BERTHIERVILLE

OUVRAGE GARANTI

Réparations sur toute marque de radio.  
Inspection des lampes "gratuitement"

Tous les vendredis à Louiseville au bureau  
chez Louis Jourdain.

# Vraiment...

A voir la tension grandir entre les Etats-Unis et la Russie, il faut bien croire que la troisième Grande Guerre approche sinon à pas de loup du moins à pas de l'ours russe. La perspective est d'autant inquiétante pour le Canada que cette guerre sera livrée, cette fois, sur son territoire, comme l'assure le général Pearkes. Le Soviet se sert de la Yougoslavie comme d'une banderille pour agacer les Américains sans aller trop loin, du moins pour le moment. Car ceux-ci sont encore les seuls capables de fabriquer la bombe atomique qui, dans une guerre-éclair, serait fatale aux Russes.

Plusieurs associations ont écrit au directeur général de Radio-Canada et au ministre de la Justice pour protester contre la faveur accordée au chef du Parti ouvrier-progressiste, Tim Buck, d'adresser la parole sur le réseau d'Etat, en faveur de son Parti.

Il est intolérable, après l'enquête sur l'espionnage russe et les graves accusations qu'elle contient contre le Parti ouvrier-progressiste, qu'on permette à son chef de faire de la propagande publique, avec l'argent des contribuables, en faveur d'un mouvement reconnu comme subversif.

\* \* \*

Les risques à encourir en abolissant immédiatement les contrôles sur les prix sont décidément moins grands que ceux présentés par la pétaudière qu'est la situation actuelle. Puisqu'il n'y a plus de contrôle possible sur les salaires, il est illogique d'en vouloir tenir sur les prix. Aussitôt que Washington eût remis le contrôle sur les viandes, un marché noir effarant a repris de plus belle grâce aux goussets bien garnis de l'ouvrier. Naturellement, le gros ennui, dans cette abolition des contrôles, c'est la mise à pied de myriades de bureaucrates devenus si puissants, sur ce continent, que les Parlements les sentent échapper à leur autorité.

\* \* \*

Cette insoumission a paru, à l'état bien flagrant, lorsque Radio-Etat a poussé l'audace jusqu'à donner gratuitement du temps d'émission au Toronto Star dont les opinions socialistes cadrent bien avec les idées et du gouvernement et du fonctionnaire. A propos, qui forcera-t-on à rembourser pour le temps volé au micro? Le Toronto Star lui-même? Peut-être difficilement puisque le temps lui a bel et bien été donné. Pourquoi ne pas présenter la note au vrai coupable, le bureau des Gouverneurs de Radio-Etat, personnellement?

\* \* \*

Il paraît qu'il y a grand remue-ménage dans les cadres de la C.C.F. lâchée par des centaines de Canadiens qui s'étaient fourrés dans cette galère ou pour protester contre les vieux partis ou dans la pensée bien candide d'infuser du sang neuf dans les veines du Capitole. D'autre part, on rapporte que les fanatiques du parti, outrés par cette débandade dans le membership, serrent plus farouchement leurs rangs en prenant la gueule tragique qu'on connaît au socialisme quand il se voit réellement serré de près.

## CONTREPOISONS ET ANTIDOTES

Il ne se passe guère de semaines sans que les journaux ne nous apportent la nouvelle de quelque empoisonnement. Voici ce que conseille en pareil cas un hygiéniste du ministère provincial de la Santé et du Bien-Etre social:

Trois principes dominent le traitement domestique des empoisonnements, affirme-t-il: Toujours faire appel au médecin et en l'attendant se servir des antidotes domestiques comme suit: les alcalins pour les empoisonnements par acides; les acides contre les empoisonnements par alcalins. Faire vite, garder son sang-froid, rassurer le malade.

Les poisons se rangent dans quatre classes, quelle que soit leur origine, minérale, végétale ou animale: irritants quand ils produisent une inflammation dans les parties du corps avec lesquelles ils viennent en contact; stupéfiants quand ils affectent les fonctions du système nerveux; infectieux quand ils causent une infection de l'organisme par des bactéries pathogènes ou leurs produits toxiques; venimeux comme les morsures ou les piqûres.

Si le poison a été pris par la bouche, il y a trois choses indispensables à faire: Faire rejeter le poison par un émétique amenant le vomissement; neutraliser les effets du poison par son contrepoison ou un antidote approprié. S'il est trop tard, essayer de réparer les dommages causés à l'organisme.

Emétiques: Les trois émétiques domestiques sont la moutarde, le sel de table, le lait ou l'eau chaude (pas bouillante); l'eau chaude se donne dans tous les cas, la moutarde quand le poison amène un état de sédation, le sel de table dans le cas d'un effet irritant.

Les antidotes alcalins sont l'eau de chaux, l'eau de savonage, l'ammoniaque diluée. Les antidotes acides sont le vinaigre, le jus de citron et d'autres fruits pareils. Si l'acide est concentré, ne pas se servir de craie ou d'autres carbonates; pas d'émétiques.

Dans tous les cas où les organes respiratoires sont affectés, la respiration artificielle (méthode Schafer) est indiquée sans retard. Ne manquez jamais d'appeler un médecin dans les cas d'empoisonnement.

## Le cadavre de Mussolini

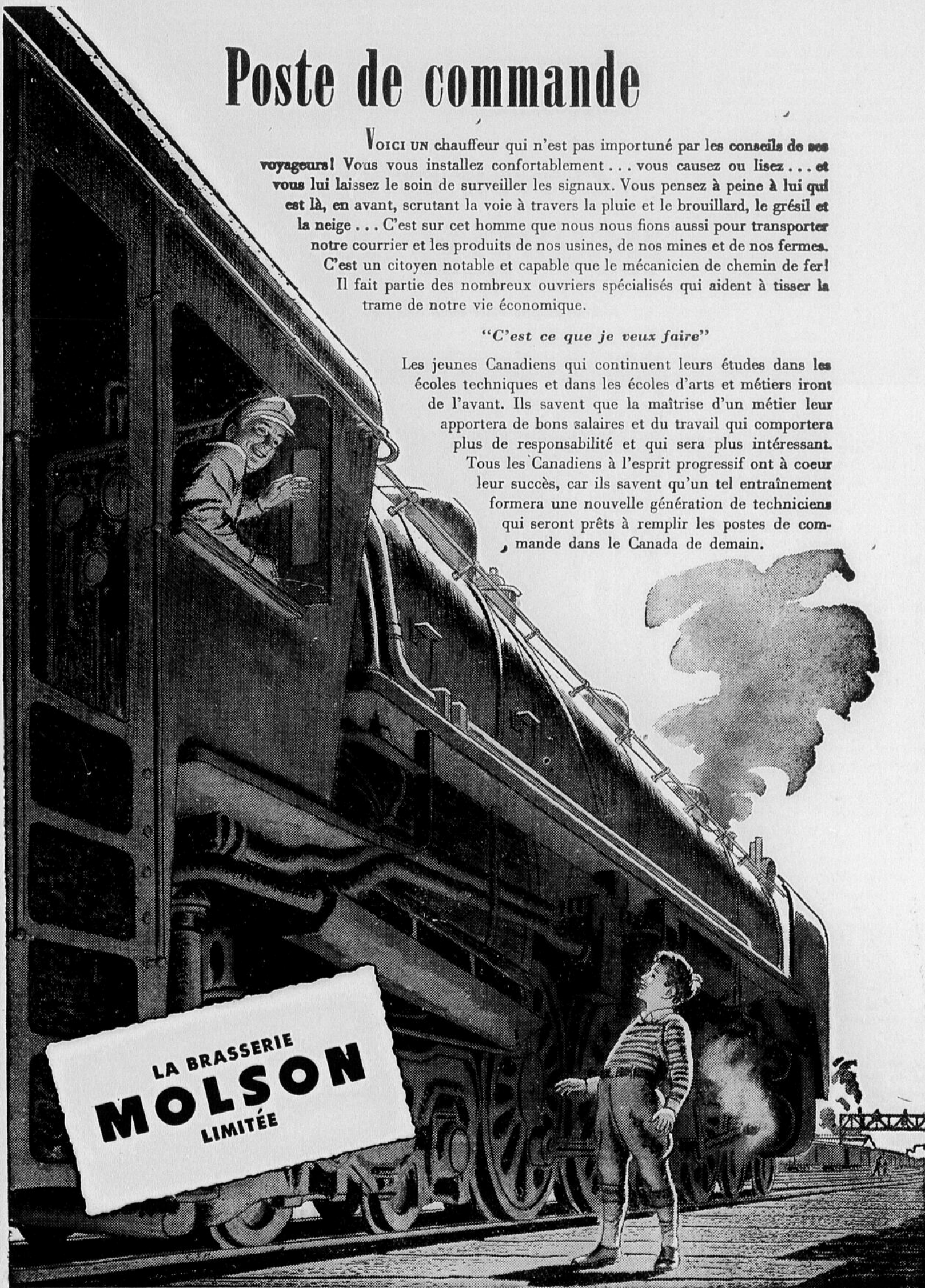
L'agence de presse de la N.C.W.C., (Washington), annonce que le Vatican regarde comme une pure invention la nouvelle récente selon laquelle un prêtre aurait pu révéler l'endroit où était caché le cadavre de Mussolini, grâce à une information reçue au confessionnal, mais dont le pénitent aurait permis ensuite la divulgation. Nouvelle preuve de la méfiance avec laquelle il faut recevoir les nouvelles des agences mondiales, surtout en ce qui concerne les choses de la religion.

# Poste de commande

VOICI UN chauffeur qui n'est pas importuné par les conseils de ses voyageurs! Vous vous installez confortablement... vous causez ou lisez... et vous lui laissez le soin de surveiller les signaux. Vous pensez à peine à lui qui est là, en avant, scrutant la voie à travers la pluie et le brouillard, le grésil et la neige... C'est sur cet homme que nous nous fions aussi pour transporter notre courrier et les produits de nos usines, de nos mines et de nos fermes. C'est un citoyen notable et capable que le mécanicien de chemin de fer! Il fait partie des nombreux ouvriers spécialisés qui aident à tisser la trame de notre vie économique.

"C'est ce que je veux faire"

Les jeunes Canadiens qui continuent leurs études dans les écoles techniques et dans les écoles d'arts et métiers iront de l'avant. Ils savent que la maîtrise d'un métier leur apportera de bons salaires et du travail qui comportera plus de responsabilité et qui sera plus intéressant. Tous les Canadiens à l'esprit progressif ont à coeur leur succès, car ils savent qu'un tel entraînement formera une nouvelle génération de techniciens qui seront prêts à remplir les postes de commande dans le Canada de demain.



LA BRASSERIE  
**MOLSON**  
LIMITÉE

## Le curé de Ghyvelde, patrie du Bon P. Frédéric, écrit au postulateur de la cause

(Ghyvelde pendant la guerre)  
(Les soldats canadiens ont délivré Ghyvelde, patrie du bon Père Frédéric, O.F.M.)

Nous nous faisons un devoir et un vif honneur de publier la lettre que M. l'abbé G. Béquaert, curé de Ghyvelde, France, vient d'envoyer au R. P. Postulateur de la Cause de Béatification du Père Frédéric. Peu de documents sont plus importants, ni plus émouvants. L'édifiante conduite de nos soldats Canadiens consolera et édifiera tous nos lecteurs. Nous donnons d'abord quelques extraits de la lettre au P. Postulateur; puis le texte entier de la relation entièrement écrite par l'héroïque curé de la paroisse du P. Frédéric.

Ghyvelde, le 6 août 1946.

Mon Révérend Père. Quelques semaines avant votre lettre, j'avais appris, par une note de la "Semaine Religieuse" de notre diocèse de Lille, l'ouverture du Procès Apostolique pour la Béatification du Bon P. Frédéric Jansoone. Avec joie et fierté, j'en donnais communication à mes paroissiens du haut de la chaire et ce me fut l'occasion de leur parler longuement du Bon Père Frédéric et de leur demander leurs prières pour le succès de sa Cause. Quelque temps après, je recevais votre brochure "Mon premier voyage au Canada", suivie bientôt de votre autre lettre et de quelques extraits de journaux canadiens. Je vous en remercie vivement... J'en ai pris connaissance avec beaucoup de joie, car vous pensez bien, comme curé de Ghyvelde, paroisse natale du Bon Père je m'intéresse vivement avec mes paroissiens au succès de cette Cause qui nous est si chère...

Hélas! comme la relation suivante vous l'indiquera, le beau village de Ghyvelde a subi deux fois les assauts de la bataille au cours de la guerre et n'offre plus dans son ensemble qu'un lamentable spectacle de ruines. Si votre prédécesseur, le R. Père Mathieu, à qui j'ai eu l'honneur et le bonheur d'offrir l'hospitalité au début de mon ministère à Ghyvelde, pouvait y revenir, il ne reconnaîtrait plus ni le village ni la région, tellement la guerre y a fait des ravages, surtout en 1944. J'ai heureusement pu sauver de la débâcle quelques brochures Ghyvelde pendant la guerre

... Mon Père, vous trouverez la relation ci-jointe peut-être un peu longue; mais je suis sûr qu'elle vous intéressera par tous ses détails, en raison de l'intérêt que vous et tous les Canadiens portez à la paroisse natale du Bon P. Frédéric Jansoone. Il est bien entendu que vous pouvez utiliser tous ces détails, si vous le jugez à propos... Agréez... G. Béquaert, curé de Ghyvelde, Nord, France.

### Relation sur le village et la paroisse de Ghyvelde au cours de la guerre 1940-1944.

Ghyvelde, distant de Dunkerque à l'est de 12 kilomètres, est un village de 1500 habitants, contigu à la frontière belge, et cette situation lui a valu par deux fois l'honneur redoutable de devenir champ de bataille.

En mai 1940, lors de l'invasion allemande par la Belgique, l'ennemi vient d'arriver au village belge d'Adinkerque, village frontière et il se prépare à

envahir la France et à prendre Dunkerque. C'est la fin du mois de mai; il cherche à pénétrer à Ghyvelde, mais il trouve de la résistance: une poignée de soldats français et anglais tiennent solidement la ligne de défense de Ghyvelde et barrent la route avec leurs mitrailleuses et leur artillerie, afin de permettre l'embarquement des troupes alliées à Dunkerque et sur la côte.

Devant cette résistance, l'ennemi se fâche et se met à bombarder violemment le village durant plusieurs jours. Enfin, le mardi matin, 4 juin, il entre sans coup férir à Ghyvelde, les soldats français et anglais s'étant retirés sur la côte durant la nuit, où d'ailleurs la plupart furent faits prisonniers les jours suivants, car toute résistance avait cessé dans la région et Dunkerque avait été également prise le mardi matin, 4 juin.

Le calme était donc revenu

au village. Mais, hélas! que de victimes et de ruines! Une trentaine de morts parmi la population civile, de nombreuses maisons gravement endommagées par les obus, entr'autres le presbytère et surtout ma belle et grande église écrasée par les obus et rendue inutilisable pour le culte.

Les habitants, qui n'avaient pas quitté le village durant les bombardements, se mirent courageusement au travail pour déblayer les ruines et réparer leurs maisons, et M. le Curé, votre serviteur, qui avait tenu bon dans sa cave avec une cinquantaine de paroissiens, fut obligé de quitter son presbytère défoncé par les obus, et de chercher refuge dans une autre maison, où il se trouve d'ailleurs encore.

Heureusement, au milieu de ces nombreuses ruines, la salle du patronage était à peu près

intacte et c'est là, qu'à défaut d'église, s'organisa et se célébra le culte pour la paroisse. Un an plus tard, au mois de mai 1941, nous avions le bonheur d'inaugurer une belle église provisoire ou j'avais installé ce que j'avais pu sauver de l'ancienne église.

Je ne vous parlerai pas de l'occupation ennemie et de tout ce qu'elle a compté pour nous d'arrestations, perquisitions et vexations de tous genres, durant 4 ans. J'en arrive plutôt au débarquement des alliés en Normandie.

Bientôt avec la déroute allemande et l'avance alliée, nous voyons poindre l'aube de la délivrance, avec quelle joie, vous le devinez. Et voici, en effet, qu'au début de septembre 1944, nous voyons les Allemands faire leurs préparatifs de départ, puis ils quittent notre village et la région de Dunkerque, se diri-

geant vers la Belgique. Notre joie est à son comble. Hélas! elle devrait être de courte durée. Les Allemands reviennent, s'installent à nouveau au village, dont pendant 4 ans, par de nombreux travaux, ils avaient fait un centre de résistance. La route de leur retraite leur était barrée: les Alliés étaient arrivés à la côte vers Ostende et la route était fermée.

Bientôt nous apprenons que les Canadiens sont à nos portes, au village frontière d'Adinkerque, s'appêtant à prendre notre village d'assaut. Vers le 10 septembre, les obus commencent à pleuvoir sur le village; les habitants se terrent dans leurs caves. Puis les avions viennent nous survoler et lâchent des bombes; beaucoup s'effraient et quittent le centre du village pour se mettre à

(suite en page 7)

# MERCI

## d'avoir attendu la livraison de votre NOUVELLE AUTO GENERAL MOTORS

Nous faisons tout en notre pouvoir pour vous procurer votre nouvelle voiture aussitôt que possible.



Nous désirons remercier tous nos clients—actuels et en perspective—de se montrer si patients dans l'attente de leur nouvelle voiture General Motors, que ce soit une Chevrolet, une Pontiac, une Oldsmobile, une Buick ou une Cadillac.

Votre patience sera amplement récompensée lorsque nous vous remettrons les clés d'une de ces fameuses nouvelles autos General Motors, car nous sommes d'avis que ce sont des voitures qui devancent leur temps—de beaucoup de leurs catégories respectives.

Nous savons comme il est difficile d'attendre, même un jour, une belle voiture de la qualité exceptionnelle de General Motors, mais nous croyons que vous comprendrez que nous sommes aussi désireux, nous et la General Motors, de vous livrer ces voitures que vous l'êtes de les recevoir. Malheureusement, l'usine n'a produit qu'une faible partie du nombre qu'elle espérait produire jusqu'à date. Voici comment le bureau chef, à Oshawa, résume la situation:

"Bien que notre taux de production dépasse normalement celui de tout autre fabricant, le 1er août, nous n'avons pu fabriquer qu'un faible pourcentage du nombre de voitures que nous avions pu produire à pareille date en 1941. Notre production, comme celle de l'industrie en général, est encore bien inférieure à la normale, par suite de manques fréquents de matériaux et de pièces essentiels. Les nombreuses grèves qui ont immobilisé les ateliers de nos fournisseurs ont sérieusement entravé notre progrès vers une pleine production, et le résultat général affecte gravement la production et l'assemblage."

Le production étant restreinte, le nombre des autos que nous recevons est réduit en proportion. Nous avons l'assurance que nous recevrons notre juste part du nombre total des voitures neuves dès que la production reprendra. Et nous tenons à vous dire que nous livrerons ces voitures à nos clients dès qu'elles nous parviendront.

Nous vous remercions encore une fois de la patience dont vous avez fait preuve—grâce à l'intelligence que vous avez de nos problèmes—et nous avons confiance que lorsque viendra votre tour de bénéficier des nouveaux standards de qualité réalisés par les nouvelles autos General Motors, vous serez contents d'avoir attendu.

GM-1468F

Rappelez-vous que notre SERVICE D'AUTOS est votre meilleure forme de CONSERVATION. Gardez votre présente voiture en bon état jusqu'à ce que vous receviez votre nouvelle auto General Motors; confiez-nous votre auto maintenant et à intervalles réguliers pour un service spécialisé.

## Chevrolet Pontiac Oldsmobile Buick Cadillac

### Garage Julien Enrg.

### Louiseville, Qué.

# NOUVELLES LOCALES

## SEANCE DU CONSEIL.

Nous reproduisons dans le présent numéro le procès-verbal de la dernière séance du Conseil Municipal, tenue mardi le 3 septembre.

## MORT SUBITE.

C'est avec regret que nous annonçons la mort de Mme Vve Xavier Gagnon, née Azilda Lambert, décédée subitement à sa demeure, mardi le 10 septembre, à l'âge de 79 ans. Ses funérailles et inhumation auront lieu en l'église paroissiale, vendredi le 13, à 9½ hres. Nos profondes sympathies à la famille.

## ADIEU AU MONDE.

Le 2 septembre, Mlle Thérèse Casaubon, fille de Henri Casaubon (fils), quittait sa famille pour entrer au Noviciat des Filles de Jésus, aux Trois-Rivières.

Nous lui souhaitons persévérance dans sa vocation.

## PROCHAIN MARIAGE.

On annonce pour le 25 septembre, le mariage de M. Léo Francoeur, fils de M. et Mme Adélarde Francoeur, à Mlle Thérèse Gagnon, fille de M. et Mme Arthur P. Gagnon.

## TERTIERS.

Dimanche, après la grande messe réunion mensuelle des Tertiaires.

## DISCRETOIRE.

Lundi soir à 7½ h. en la Sacristie, réunion des membres du Discretoire.

## GRAND'MESSES.

### SEMAINE DU 15 SEPTEMBRE

LUNDI, 6½ h., pour Mme Xavier Gagnon, par la Direction et le Personnel de l'Écho.

9 hres Mariage de Jean Pellet et Jeannette Paillé.

MARDI, pour Wilfrid St-Antoine, par Louis-André St-Antoine.

MERCREDI, pour Mme Pierre Casaubon, par ses filles.

JEUDI, pour Joseph Toupin, par son épouse.

VENDREDI, pour Liliane LeFebvre, par son père et sa mère.

SAMEDI, pour Mme Aimé Dupuis (quête au service).

9½ hres mariage de Raphaël Paquet et Madeleine Clément.

## VA ET VIENT.

M. Léopold Bastien, linotypiste, de Shawinigan, de passage à St-Justin au cours de la semaine dernière. Il se rendait visiter les ateliers de l'Écho.

M. et Mme Albert Clément de passage à Joliette, mardi, pour y conduire leurs deux fillettes Marthe et Simone qui poursuivront leurs études au Pensionnat des Soeurs de la Congrégation Notre-Dame.

M. Arthur Trempe des Trois-Rivières de passage à St-Justin dimanche dernier.

Mme Joseph Toupin est de retour d'un récent voyage à Montréal.

M. et Mme Ernest Gagné, accompagnés du notaire et de Madame Jos. Langlois prenaient part au Congrès annuel des Hebdomadaires qui se tenait à St-Gabriel de Brandon, les 6, 7 et 8 septembre.

Mme J. C. Bastien de Verdun, accompagné de sa fille, Mme Syllus Marchand de Maskinongé, de passage aux bureaux de l'Écho, mardi.

M. H. Jodoin de Montréal, accompagné de Mlle Germaine Langlois de Varennes, de passage à St-Justin, dimanche.

M. et Mme Antonin Gagné en voyage d'affaires à Montréal, lundi.

M. et Mme Geo-Etienne Casaubon, Mlles Catherine, Marie-Rose et Thérèse Casaubon, ainsi que M. Raphaël Paquet sont revenus hier d'un voyage de quelques jours à l'Île Verte, Co. Témiscouata.

Mlles Henriette Chevalier g.m. et Simone Fortin de Louiseville, de passage à St-Justin au cours de la semaine dernière.

M. le notaire Jos Langlois de passage à St-Jean d'Iberville, dimanche.

Sont allés à St-Lin, dimanche dernier: M. et Mme Eugène Lambert et leurs enfants Otila, Rita, Maurice et Cécile,

ainsi que M. et Mme Adrien Gagnon de Maskinongé. Ils rendaient visite à MM. Joseph et Edouard Dupuis.

M. Agapit Cloutier de Shawinigan séjourne actuellement chez M. Antonin Gagné.

M. et Mme Adélarde Morin sont de retour d'un récent voyage aux Trois-Rivières, chez leur fils Eddy. Ils visitèrent également: leur fille religieuse Sr Céline de la Présentation, Supérieure du Couvent de St-Louis de France, M. et Mme Georges Lamothe, le Rev. Albert Dessureault, curé de St-Odilon et leur autre fille religieuse, Sr St-Jean de l'Assomption à St-Pierre les Becquets, ainsi que le sanctuaire du Cap de la Madeleine.

Mlle Annette Desaulniers, de Louiseville séjourne en vacance depuis une huitaine, chez sa soeur, Mme Ernest Gagné.

M. et Mme Albert Gagné et leur fille Pierrette, accompagnés de M. et Mme Albert Gariépy de Montréal sont allés à Rigaud, dimanche.

Mme F. X. Gagnon de retour d'un récent voyage à Montréal. M. Réjean Gagnon demeurant actuellement à Lachine de passage chez ses parents en fin de semaine.

MM. et Mmes F. X. et Azarias Gagnon sont allés rendre visite à leurs parents de St-Charles de Mandeville dimanche.

TEL. BELL: 612 S. 1-2

**Richard Lessard, B. C. L.**

NOTAIRE  
Argent à prêter, Règlements de successions, Assurances.  
STE-URSULE, P. Q.

**VICTORIN GABOURY**

TAXI

Service jour et nuit  
Voyages à longue distance.  
Tél.: 35, HOTEL LAURIER  
MASKINONGE, Qué.

Téléphone: Bureau 182  
Magasin & Résidence: 71

Casier Postal: 88  
43 St-Laurent

**ARTHUR GIGUÈRE**

MARCHAND DE  
FERRONNERIES & QUINCAILLERIES

LOUISEVILLE, P. Q.

## Les étudiants organisés à Louiseville

Depuis près d'un an Louiseville songeait à grouper les jeunes, étudiants à l'étranger.

Dimanche, sous le distingué patronage de M. le chan. Donat Baril, curé, un nombre imposant de jeunes se réunissaient pour jeter les bases d'un organisme à la fois culturel et récréatif.

La soirée débuta par la photographie du groupe et par l'inscription des membres au "Livre d'or". En conformité avec le but de l'association le programme de la soirée se divisait en deux parties.

La première, sous l'habile direction de M. J. Bertrand, concernait nos problèmes étudiants.

Un vivant cercle d'étude, dirigé par M. Maurice Paul, nous mit en face de notre situation à Louiseville, quant au nombre, aux moyens et aux possibilités d'agir.

M. Robert Champagne exposa l'idéal d'un cercle étudiant à Louiseville et les avantages que le dit cercle procurerait à ses membres.

M. Alfred Morin, ptre, auquel l'on doit la formation d'un tel cercle nous prouva le besoin urgent de coopération chez les jeunes. Après quoi il procéda à l'élection des conseillers. Le sort désigna comme Président, M. Benoit Dupuis; Vice-président: M. Robert Champagne; Sec.-trés.: M. Maurice Paul; Conseillers: MM. Paul-Y. Brassard et Edmond Gariépy. Un mot de chaque élu reflétait tout le dévouement qu'ils entendent mettre à la cause.

Des circonstances nous firent regretter M. le Curé qui dû nous quitter. Mais il daigna nous consoler par des paroles d'encouragement et d'enthousiasme. En bon Pasteur, il nous assura son entière collaboration et son appui le plus ferme. Chaque numéro du programme était entremêlé de chants de masse et de canons.

La seconde partie fut ouverte par une brève allocution de M. Jean-Ls Trudel, chants de groupe

et en partie, parodie de la radio, danses étudiantes des plus variées, pièces de saxophone, concours divers et petit goûter.

Une circonstance imprévue fit surgir dans nos rangs une figure bien connue et bien estimé chez les jeunes: M. Alexandre Béland, Président de l'O.T.J. Il nous exprima par de chaleureuses paroles toute la satisfaction qu'il ressentait de voir les jeunes de Louiseville organisés. Par sa visite, M. Béland prouva son attachement et son appui à la cause des jeunes.

La veillée se termina par le chant du joyeux au Revoir.

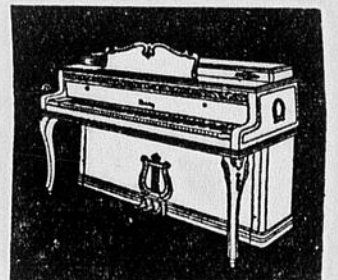
Cette première soirée en plus d'être un franc succès nous a donné l'espoir d'un avenir vraiment prometteur.

Maurice Paul, Sec.-Trés.

Economisez en achetant de la manufacture

PIANO QUIDOZ

Au delà de 50,000 clients satisfaits.



Catalogue gratuit sur demande

LES PIANOS QUIDOZ

1388 Mt-Royal Est MONTREAL

Tél: FRrontenac 1620

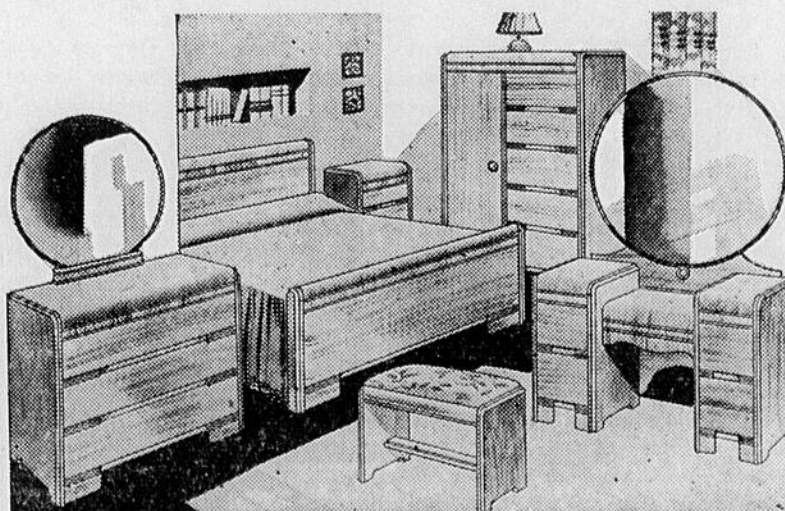
Machines à laver, réfrigérateurs, machines à coudre, brûleur à l'huile, etc.

**LOUIS JOURDAIN**

LOUISEVILLE, QUE.

Pour vos achats de meubles, poêles, prélatris, tapisserie et peintures de toutes qualités. venez d'abord à notre magasin où vous trouverez satisfaction et économie.

Entreprenons travaux de peinture et de tapisserie à prix avantageux.



Bel assortiment de:  
Mobiliers de chambres  
Mobiliers de cuisine  
Chesterfields  
Glacières  
Machines à laver  
Sommiers et Matelas à ressorts (toutes grandeurs)  
Lampes torchères  
Tables, etc., etc.

MOULURES A CADRES DE TOUS GENRES.

(Voisin Théâtre Royal)  
TEL. 137

**ALBERT CLÉMENT**

DISTRIBUTEUR

"DODGE" et "DESOTO"  
CAMIONS "DODGE"

Machines et Accessoires Agricoles:  
"CASE" — "FORANO" — "VIKING"  
Trayeuse "PERFECTION".

Pour renseignements: Tél.: 902-1-2

SAINT-JUSTIN, P. Q.

Co. Maskinongé.

# — Nouvelles de nos Paroisses —

## Louiseville

### NOUVEAU MEDECIN:—

Le docteur Léonce Mayrand a le plaisir d'annoncer aux citoyens de Louiseville l'ouverture de son bureau.

Bachelier ès-arts du Séminaire des Trois-Rivières 1941-42, le docteur Mayrand fit ses études médicales à l'Université Laval. Il eut son baccalauréat en médecine avec note "magna cum laude" 1943-44. Après un stage d'internat dans les divers hôpitaux de Québec, il obtint en juin dernier son doctorat en médecine, avec la même note "magna cum laude".

Et depuis, le docteur Mayrand remplissait la charge de médecin résident de l'hôpital du Saint-Sacrement, à Québec.

Cordiale bienvenue!

### NOTES SOCIALES:—

Mlle Ozéa Pichette g.m.e. accompagnée de Mlle Aline Tremblay, g.m.e. de Montréal, à St-Jean d'Iberville la semaine dernière. Elles étaient les invités de M. et Mme Maurice Phaneuf.

Mlle Adrienne Savoie de passage à Montréal.

M. et Mme Guy Mercier de retour d'un voyage dans la région de Québec.

Mme Magloire Dumontier de passage à St-Barthélemy récemment.

M. Lucien Côté est allé à l'exposition de Québec, et en est revenu très enchanté.

Mlle Alice Bergeron visitait sa famille à Montréal en fin de semaine.

M. et Mme Edgar Bellemare ainsi que M. Raymond Martin, à Berthier chez M. Beausoleil.

Mlle Lucie Bastien, M. et Mme Léo B.-Lafrenière, leurs enfants Gilles et Lise, M. Yvon Dupuis, Mme Jules Bastien, ses fillettes Jeannine et Pierrette, M. et Mme Théo Lefebvre tous de Verdun, M. Arthur Cartier de Boston, tous en visite chez Mmes B.-Lafrenière, à l'occasion de la fête du travail.

### NAISSANCES:—

Joseph Jean Jacques Fernand Joachim Milot, enfant de M. et Mme Laurent Milot.

Joseph Michel Jean Pierre, enfant de M. et Mme Florido Gélinas.

Joseph Armand Claude, enfant de M. et Mme Régent Parent.

Marie Anne Francine, enfant de M. et Mme Bruno Gendron.

Marie Aimée Andrée Claire, enfant de M. et Mme Hormisdas Caron.

Marie Marielle Diane, fille de M. et Mme Emile Fréchette.

Marie Jeanne Thérèse et Marie Annette Françoise, jumelles de M. et Mme Alphonse Cloutier.

Marie Gracia Denise, enfant de M. et Mme Antoine Noël.

Joseph Philadelphie Marcel Giguère, enfant de M. et Mme Alexandre Giguère.

Joseph Hervé Benoît, enfant de M. et Mme Gérard Béland.

M. et Mme Germain Garceau (Marie-Ange Michaud) sont les heureux parents d'une fille baptisée le 8 septembre sous les noms de Marie Diane Alice. Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Foisly. Porteuse: Mme Alfred Bourassa.

Nos félicitations aux heureux parents.

## St-Barthélemy

### OUVERTURE DE LA CHASSE:—

Nos nemrods attendent avec impatience l'ouverture de la chasse, samedi prochain, le 14 septembre. Tout ce que nous avons de guides et de camps sont retenus depuis longtemps et des amateurs viennent même de très loin tenter leur chance dans nos Iles de Sorel. Malheureusement — ou heureusement pour les oiseaux — Les cartouches sont assez difficiles à se procurer et les tireurs devront bien calculer leurs coups afin de ménager leurs munitions.

Il y a abondance de gibier dans nos parages et les vrais sports ne manqueront pas de s'en retourner avec une ample provision de canards, tout en se conformant scrupuleusement aux règlements de la chasse de la province.

### EN VOYAGE...

M. et Mme Hormisdas St-Yves et leurs enfants en voyage... Partis dimanche de grand matin, en pèlerinage, pour Ste-Anne de Beaupré, ils se rendent aux Chutes Montmorency, contournent l'île d'Orléans, visitent le Jardin Zoologique, et non contents d'une telle journée, repartent pour Ste-Germaine de Dorchester, Lac Etchemin pour visiter le frère de M. H. St-Yves, religieux des Frères de l'Instruction Chrétienne.

La famille revenue dans la paroisse est très enchantée de son long et heureux voyage.

### NAISSANCES:—

3 septembre: Marie Gabrielle Jacqueline, enfant de Gérard Sylvestre et de Emérentienne Clément. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Clément.

3 septembre: Marie Gisèle Madeleine, enfant de Germain Gervais et de Lucienne Savoie. Parrain et marraine: M. et Mme Jean Roy, oncle et tante.

7 septembre: Joseph Yvan Gérard, enfant de Charles-Omer Massé et d'Irène Bastien. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Brazeau, de l'Assomption, oncle et tante. Porteuse: Mlle Simone Massé, sœur de l'enfant.

### DE CI, DE ÇA...

Plusieurs paroissiens de notre localité ont assisté à la grandiose manifestation diocésaine, à Joliette dimanche dernier, en l'honneur du Sacré-Coeur.

Dimanche prochain après-midi, dans notre cimetière, cérémonie en mémoire de nos morts.

M. Rosaire Plante, demeurant actuellement à St-Cuthbert, a acheté la terre de M. Urbain Fafard et en prendra possession au printemps prochain.

Mme Damien Mercure, M. Jos. Mercure et sa famille, M. Barthélemy Michaud et sa famille, M. et Mme Avila Plante, à Montréal, dimanche dernier, pour assister à la profession religieuse de Soeur Louise Mercure, de la communauté des SS. de Notre-Dame du Bon-Conseil.

M. Léo Deshaies, autrefois à l'emploi de M. Eug. Farley, a loué la boulangerie de M. Léon Livernoche.

## Maskinongé

### MARIAGES:—

Lundi, le 9 septembre, avait lieu en l'église St-Joseph de Maskinongé le mariage de M. Thomas Loranger, organiste domicilié en la paroisse St-Arsène de Montréal, fils majeur de feu Aimé Loranger et de feu Olivine Boisvert d'une part, et de Mlle Marguerite Dalcourt fille majeure de M. Pierre Dalcourt et de feu Delphine Boisvert d'autre part.

Le 31 août était célébré le mariage de M. Gratien Baril, mécanicien, fils majeur de Désiré Baril et de Albertine Lacourcière de St-Barthélemy d'une part et de Mlle Béatrice Clément fille majeure de Jos.-Edmond Clément, cultivateur et de Elisabeth Fyfle de cette paroisse d'autre part.

Nos meilleurs vœux de bonheur et de prospérité aux nouveaux conjoints.

### BAPTEMES:—

Le 27 août 1946 a été baptisée Marie Jeanne Diane, fille de Adolphe Déziel et de Marguerite Lebeau. Parrain, M. Raoul Croisetière, marraine, Jeanne Lebeau, épouse du parrain.

Le 29 août 1946 a été baptisée Marie Jeanne Elisée, fille de Camille Livernoche et de Lucille Cloutier. Parrain, M. Louis Cloutier de Louiseville et marraine, Elisée Paquin, épouse du parrain, grands parents de l'enfant.

Nos félicitations aux heureux parents.

### INHUMATION:—

Le 28 août 1946, a été inhumé M. Jean Croisetière, âgé de cinq ans, fils de M. Aristide Croisetière et de Bernadette Lafrenière de cette paroisse. L'enfant a été victime d'un terrible accident de la route. Nos sincères condoléances aux parents éprouvés.

### VA ET VIENT:—

Mme O. Lefrançois et sa sœur de Montréal étaient les invitées en fin de semaine dernière de M. et Mme Georges B.-Lafrenière.

Mlle Lucille Branchaud de Montréal et autrefois de cette localité, était de passage à Maskinongé à l'occasion du mariage de Mlle Marguerite Dalcourt.

M. A. Bernaquez, maître de poste des Trois-Rivières rendait visite à son amie dimanche dernier.

M. et Mme Ubald Leclerc des Trois-Rivières et leurs trois enfants Pierre, Louise et Marc étaient en promenade dernièrement chez Mme Vve Joseph Saucier.

M. et Mme J.-A. Gagnon du village ont passé la dernière fin de semaine chez des parents de St-Lin.

M. Albertino Lacombe était de passage dans sa famille dernièrement.

M. J.-A. Lemire, rue de la gare, en promenade chez son gendre à Québec.

M. et Mme Antonio Desjarlais sont revenus enchantés de leur voyage à St-Denis sur Richelieu.

A l'occasion de la fête du travail Mme Jos. Paquin et André Dupuis de Montréal, M. et Mme Armand Paquin du Cap de la Madeleine étaient de passage chez M. et Mme Adrien Gagnon, boulanger.

Mme Arthur Bellemare de Man-

chester, en visite chez ses sœurs: Dame Conrad Marneau de St-Léon ainsi que dame Edouard Lacombe de Maskinongé.

Mme Joseph Bastien de Verdun, en promenade chez sa fille Mme Syllus Marchand.

Jeudi le 5 septembre, Mlle Rose Bastien, M. et Mme Antonin Bastien, Mlles Claire Bussières de St-Justin, Lucie et Claire Bastien, Gilles Bastien ainsi que M. Léopold Bastien étaient de passage à Marie Reine des Coeurs, St-Théodore de Chertsey et ils se rendirent à l'Oratoire St-Joseph.

### BASE-BALL:—

L'équipe de balle-au-camp de Maskinongé s'en va vers la victoire d'un pas assuré. Dimanche dernier elle l'emportait sur l'équipe de St-Paulin par un pointage de 9 à 4. La partie de détail (finale) se jouera sur le terrain de Maskinongé dimanche prochain vs St-Paulin. Le club victorieux de cette joute aura le championnat de la section "B" de la ligue rurale. Il devra le disputer ensuite au club champion de la section "A". Bon succès aux nôtres.

### KERMESSE:—

La kermesse qui a eu lieu à Maskinongé au cours du mois d'août a connu un franc succès. Le cercle des fermières qui était en tête de l'organisation mérite nos sincères félicitations. Poursuivant un fort but utile, il a su procurer en même temps une distraction très appréciée de nos concitoyens.

Mentionnons que Mme Edouard Lacombe a été l'heureuse gagnante de la laveuse électrique. Félicitations.

### ENTREE DES CLASSES:—

Mardi, le 10 septembre, marquait l'ouverture des classes de la paroisse et du village de Maskinongé. Nos jeunes, "sac au dos" reprenaient le chemin de l'école. Espérons que cette année scolaire sera fructueuse. A cette fin, il serait à souhaiter que parents et enfants suivent les sages directives de notre "Pasteur".

### DEPARTS:—

Lundi prochain, le 16 septembre, MM. Robert B.-Lafrenière B.A., étudiant en droit et en sciences (IIe année) sociales, Jules Clément, B.A., étudiant en médecine, Normand Guinard B.A., étudiant en droit quitteront Maskinongé pour poursuivre leurs études à l'Université Laval de Québec. Bon succès!

## Ste-Ursule

### AU CONSEIL MUNICIPAL:—

A sa session du 3 septembre, une réclamation pour dommages aux moutons a été faite par M. Marius Boulay, de la concession Fontarabie. 5 moutons ont été dévorés. Mais comme il appert que ce carnage a été fait par les ours, la réclamation est suspendue et tout probablement que notre conseil ne pourra l'honorer puisque les dommages n'ont pas été causés aux moutons, par les chiens. D'autres ont également été faits chez des voisins de M. Boulay.

Le département de la voirie a répondu au conseil qu'il consultait ses ingénieurs aux fins de savoir si notre réclamation de \$43.90 pour

confection de fossé le long de la route de communication entre Ste-Ursule et St-Justin, est payable par le dit Département.

Lettre de l'office du drainage, de Québec, acceptant l'acte d'accord régissant un cours d'eau appelé "Cours d'Eau Beaupré-Carrière."

Changements au rôle d'évaluation: No 294 et p456 M. Emile Gagnon remplace M. Hervé Fleury. No. p501, M. Alfred Gerbeau remplace M. Eugène Gerbeau. No. p321, M. Hector Arseneault remplace M. Charles Lacourcière. No. p352, M. Viatime Boulanger remplace M. Charles Lacourcière. Nos. 307-309-299-555, M. Joseph Juneau remplace M. Viateur Juneau.

Résolution fut passée et adressée à M. le Dr Aldéric Laurendeau, député de Berthier-Maskinongé, aux fins de faire améliorer le service des malles rurales à Ste-Ursule, de manière que les malles soient distribuées seulement quand les malles de Montréal et de Québec, dans l'avant-midi, seront arrivées au Bureau de Poste de Ste-Ursule.

Autorisation à l'inspecteur de voirie de la Grande Carrière de faire solidifier le pont de la Grande Carrière près de chez M. Emery Picotte, lequel est défectueux et exige certaines réparations.

Réclamation d'indemnité d'assurance de M. Maurice Malbeuf, dont la maison a été incendiée le 19 août dernier. Cette maison était assurée pour \$600.

Alors comme il y a à payer cette indemnité, celle de M. Richard Giguère au montant de \$390.95, de même qu'une avance de \$150, faite par le conseil pour payer l'indemnité de M. Joseph Lefrançois, au cours du printemps, il fut décidé de faire une répartition de deniers sur tous les assurés, au taux de quarante cents du cent piastres d'assurance.

Cette répartition sera payable au bureau du secrétaire-trésorier à partir de lundi prochain le 16 septembre courant, dans les vingt jours qui suivront cette date du 16 septembre. Qu'on se le dise afin que nos sinistrés n'aient pas à souffrir plus longtemps de l'indemnité à laquelle ils ont droit.

### VA ET VIENT:—

MM. Eugène et Maurice Branchaud et M. et Mme Laurier Matteau, tous de Grand'Mère, étaient tous chez M. et Mme Adélarde Fournier, dimanche dernier.

M. Adélarde Fournier, garagiste, de passage aux Trois-Rivières et au Cap de la Madeleine, au cours de la semaine dernière, par affaires.

Mme Raoul Lessard ainsi que son fils Pierre-Aimé, de Berthierville étaient de passage chez M. J.-A.-Ed. Baril mardi pour conduire au couvent Mlle Marguerite Lessard.

**On demande à acheter**

Acheterions 500 cordes de bouleau de 4 pieds, d'une grosseur de 6 pouces en montant. Avances aux cultivateurs et contracteurs solvables. Référez :

Birchwood Manufacturing Co.  
MANDEVILLE, P. Q.

**Le curé de Ghyvelde...**

(suite de la page 4)

l'abri à l'intérieur des terres. Enfin, le 15 septembre, dans l'après-midi, bombardement intense sur le village; l'attaque se déclanche et vers 3 1/2 hres de l'après-midi, le village est pris d'assaut par des troupes canadiennes de langue française. Quelle joie! Quel enthousiasme! Quel accueil délirant! Je sors de ma cave avec quelques habitants, qui y étaient restés, pour accueillir nos braves libérateurs. Quelle n'est pas notre admiration de voir enroulé au cou de la plupart de ces braves un chapelet, de nombreuses médailles et un Christ brodé à leur écusson!

Inutile de vous dire que nous les avons fêtés; bientôt j'avais vidé tous mes tiroirs de médailles, chapelets et autres souvenirs. J'avais tout distribué à ces chers soldats, si avides dans leur foi et leur confiance de recevoir ces objets bénis.

Ah! Non seulement j'ai admiré le courage de ces chers Canadiens, venus de si loin pour nous apporter la liberté; mais j'ai surtout admiré leur foi profonde et leur piété. Le soir de la bataille et les jours suivants nombreux furent les soldats et officiers qui vinrent se confesser dans la cave ou je mettais et nombreuses furent les communions dans la maison où nous avions improvisé un autel.

Hélas! ces chers Canadiens ne restèrent pas longtemps au milieu de nous: au bout de 8 jours ils nous quittaient pour s'en aller sur un autre champ de bataille. Comme nous les avons regrettés! Nous avions eu le temps de les connaître, d'apprécier leurs qualités et de les aimer. Personnellement, j'étais en contact avec beaucoup d'entre eux; j'en logeais plusieurs dans ma maison, je prenais mes repas avec eux et m'entretenais avec eux du Canada, de leurs familles et des péripéties de leurs batailles. Comme il faisait bon me trouver au milieu d'eux: nous étions comme des frères.

Quand je vins à leur parler du Père Frédéric, aussitôt ils me répondaient qu'ils le connaissaient, qu'ils l'avaient déjà prié sur sa tombe, qu'ils étaient de la région des Trois-Rivières. Ils étaient heureux d'avoir délivré son village natal de l'ennemi. Mais, hélas! à leur grand et profond regret: mon église

provisoire avait souffert de leurs bombardements. Et, voyez leur foi et leur générosité, le lieutenant et les hommes de sa section se cotisèrent et me donnèrent la somme de 2000 francs, sans compter quelques dons particuliers pour la réparation de l'église. Je vous envoie ci-jointe la liste de leurs noms. Peut-être en connaissez-vous ou en découvrirez-vous dans la région? Je serais si heureux si tous avaient pu rejoindre leurs foyers! Nous avons tant prié pour eux! Et, par ailleurs, j'ai plus d'une fois donné en exemple à mes paroissiens la foi, la bravoure, la confiance en la Sainte Vierge de ces Canadiens qui nous ont apporté la délivrance.

Les Canadiens furent remplacés par d'autres troupes alliées et je restais toujours au village avec une poignée d'habitants, tantôt dans une cave du voisinage la nuit, tantôt dans ma maison le jour. Et voici qu'une nuit de fin de septembre les Allemands bombardent violemment le village: c'est une contre-attaque et ils réussissent à reprendre le village. Nous sommes faits prisonniers et gardés à vue dans la cave. De bon matin, ils rejoignent leurs lignes, et quand nous sortons de la cave, un spectacle tragique s'offre sous nos yeux: aux quatre coins le feu fait rage. Ils étaient venus incendier le village et sous nos yeux 52 maison du centre étaient en train de brûler. Quelle nuit et quelle vision tragiques!

Du coup, nous quittons le centre du village et j'allais demander l'hospitalité à une ferme occupée par un parent du Bon Père Frédéric: M. Deswarte, ferme se trouvant à l'extrémité du territoire, près de la Belgique, en zone délivrée, et c'est là que j'attendis avec impatience la délivrance de toute la région. Mais cette délivrance ne devait arriver qu'au lendemain de la capitulation de l'Allemagne, avec la reddition de la poche de Dunkerque.

Neuf mois plus tard, en juin 1945, après le départ des Canadiens, le front s'était stabilisé à 2 kilomètres du centre de Ghyvelde, et c'est ainsi que le village fut pendant neuf mois un véritable champ de bataille.

Naturellement tous les habitants avaient quitté le village pour s'en aller vivre dans des villages privilégiés des environs, qui avaient été préservés de la guerre. Quelques-uns étaient restés à proximité, à la frontière, comme leur curé, et

c'était pour ceux-ci que chaque dimanche je disais la messe dans une salle de la ferme où j'avais trouvé la meilleure, la plus sympathique hospitalité.

Quand, au mois de juin 1945, nous pûmes enfin rentrer au village, quelle désolation! Partout, des ruines: sur 450 maisons que comptait autrefois Ghyvelde, il en restait une centaine debout, et encore plus ou moins abîmées par les obus; plus une ferme debout; mon église provisoire effondrée en partie et tout son poids écrasant autels, confessionnaux, banc de communion et le reste. Pourtant, c'est dans cette église délabrée ouverte au vent et à la pluie que je célébrai les saints offices et que mes paroissiens, rentrant petit à petit, assistaient à la messe.

Pour comble de malheur, les habitants partis avec quelques paquets ou valises, emportant ce qu'ils avaient de plus précieux, trouvèrent le vide partout dans ce qui restait de leurs maisons. Tout: linge, vaisselle, même les meubles avaient disparu, s'ils n'avaient pas été pulvérisés par les obus.

Pour ma part, j'ai été assez heureux de pouvoir sauver les ornements de l'église, la sacristie étant restée intacte, et au cours du mois de décembre 1944, avec la permission du Colonel, j'avais pu pénétrer au village, me risquer jusqu'à la sacristie et en emporter tous les ornements pour les mettre en lieu sûr dans la ferme où j'avais trouvé refuge.

D'après ce que je viens de raconter, vous pouvez vous faire une petite idée des terribles épreuves que la population a su-

bies. Cependant, presque tous mes paroissiens sont rentrés, habitant d'abord des abris provisoires, des dépendances de leurs maisons ou de leurs fermes; maintenant, beaucoup dans des baraquements. Mais comme ils sont encore à plaindre! Il leur manque encore tant de choses, tant d'objets nécessaires à la vie quotidienne!

A l'entrée de l'hiver dernier, mon église provisoire était réparée tant bien que mal, tout au moins fermée au vent et à la pluie. Et maintenant j'attends avec patience que la réparation soit achevée. Une paroisse du diocèse m'a offert un autel et un confessionnal; une autre plus importante a pris notre paroisse en parrainage et m'a été d'une aide précieuse pour bien des choses par les secours qu'elle m'a fournis en argent et en nature. Mais il reste tant de ruines à relever, tant de choses à faire, et surtout notre belle et vaste église à reconstruire de ses ruines.

Ah! si une paroisse ou deux du Canada, de ce Canada Français qui nous a envoyés ses fils, de cette région si chrétienne de Québec et des Trois-Rivières pouvait prendre la paroisse de Ghyvelde en parrainage, être notre marraine, pour nous aider à relever nos ruines, en souvenir du Bon Père Frédéric, originaire de Ghyvelde, comme son curé et ses paroissiens leur en seraient reconnaissants, comme ils demanderaient au Bon Dieu de les récompenser de leur générosité et comme leurs noms seraient gravés dans nos coeurs et sur les pierres de notre nouvelle église! Puisse le Bon Père Frédéric susciter de

ces dévouements, de ces générosités dans quelques paroisses et quelques âmes, afin que l'église de sa paroisse natale puisse se relever de ses ruines et que son image benie puisse y trouver plus tard une place d'honneur! Ce dernier vœu, je le confie au Bon Père Frédéric avec l'espoir qu'il lui sera favorable; mais je le confie aussi à vous, mon R. Père, à votre Père Supérieur, à Mgr l'Evêque des Trois-Rivières, aux autorités séculières de votre ville et de votre pays. Avec tous ces concours et le concours du Bon Père Frédéric, j'espère obtenir quelques résultats heureux.

L'abbé G. Béquaert,  
curé de Ghyvelde,  
Nord, France.

Notes: 1) Le P. Vice-postulateur de la Cause du Père Frédéric, 890, St-Maurice, Trois-Rivières, serait heureux d'avoir des nouvelles des soldats dont les noms paraissent sur la liste des souscripteurs de Ghyvelde.

2) Il sera aussi heureux et honoré de servir d'intermédiaire à ceux qui, pour l'honneur et la mémoire vénérée du Bon Père Frédéric, voudront aider M. le Curé de Ghyvelde à rebâtir l'église de la paroisse natale du Serviteur de Dieu, qui a si généreusement aidé les oeuvres canadiennes.

3) D'autre part, afin d'éviter les fraudes, personne, jusqu'à nouvel ordre, n'est autorisé par lui à faire des collectes à cette fin. Toutefois, il ne veut pas fermer la porte aux initiatives qui porteront garantie aux souscripteurs.

P. Paul-Eugène Trudel, O.F.M.

**ACHETEURS D'ANIMAUX VIVANTS**  
Aux plus hauts prix du marché • paiement immédiat



**CULTIVATEURS: EXPÉDIEZ-NOUS VOS MOUTONS**

**VOUS OBTIENDREZ UN RENDEMENT MAXIMUM**

écoutez notre message, le dimanche à 8 hrs p. m. à CHRC

**LEGRADE INC.**

TEL.: 4-3596 ★  
LE SOIR - TEL:  
ED. CLOUTIER 4-2394  
R. MALETTE 2-7080

RUE D'ESTIMAUVILLE  
(PRÈS DE LA CANARDIÈRE)  
**QUEBEC**

SUCESSEURS DE  
ABATTOIR DE QUEBEC INC.  
QUEBEC ABATTOIR INC.  
QUEBEC PACKERS LTD

**FORGERON**

20 ans d'expérience

Soudeur qualifié

Soudure électrique et acétylène  
sur tous les métaux.

Radiateurs d'automobiles et tracteurs nettoyés,  
réparés, remis à neuf.

**J. PAUL GRENIER**

RUE ST-AIME,

LOUISEVILLE, P. Q.

TELEPHONE 117

**G. E. HÉROUX**

CONTRACTEUR ELECTRICIEN LICENCIÉ  
INSTALLATION DE LUMIERES, FIXTURES, MOTEURS  
ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES.  
REPARATIONS DE TOUS GENRES.

53, rue St-LAURENT

LOUISEVILLE, P. Q.

# Chronique Sportive

## BASEBALL

### Pointe du Lac bat Yamachiche 5-1; Maskinongé défait St-Paulin 9-4

Pointe-du-Lac et Maskinongé ont gagné dimanche les premières des séries semi-finales "B" dans la ligue Rurale. Pointe du Lac est allé vaincre Yamachiche au score de 5-1 et Maskinongé l'a emporté 9-4 sur St-Paulin. Environ 1200 personnes ont été témoins de ces joutes. Dimanche prochain, les quatre clubs en viendront aux prises à Maskinongé et Pointe du Lac. Les vainqueurs de ces séries se rencontreront ensuite dans une finale de deux dans trois en deux dimanches consécutifs.

A Yamachiche, Ernest-Armand Houle a lancé pour Pointe-du-Lac contre Marcel Milot pour le club local. Ce fut un duel de lanceurs, puisque chacun accorda quatre coups sûrs. Les erreurs ont joué un vilain tour au club receveur, six erreurs ayant été créditées à Yamachiche. Guillemette et Héroux ont hissé un double pour le clan vainqueur. Chaque lanceur retira sept frappeurs au bâton. La partie a été dirigée par les arbitres Cardinal et Asselin.

A St-Paulin, Maskinongé l'emporta d'emblée sur les locaux. Les visiteurs commencèrent par un ralliement de trois points à la première manche. A la 8e manche, Maskinongé rebondit par un autre ralliement de quatre points. Jusqu'à la 7e manche la joute fut corsée, mais Maskinongé montra les dents dans la manche suivante pour finir le bal en beauté. La batterie Sicard et Lebrun s'est tout particulièrement signalé pour Maskinongé. L. Lebeau s'est également distingué pour les vainqueurs. Des doubles ont été en-

registrés par Lebeau, J. Allard, Vanasse, Lacombe et G. Lebeau.

Sicard retira huit frappeurs contre quatre pour Bergeron. A la 9e manche, Savard termina pour St-Paulin. Les arbitres Guy et Robinson ont dirigé la partie à cet endroit. Le Dr Camille Michaud a lancé la première balle.

Voici les sommaires des deux joutes:

#### A ST-PAULIN

Maskinongé 300 001 140—9  
St-Paulin 001 101 100—4

Batteries: Sicard et Lebrun; Bergeron, Savard et J.-M. Allard.

#### A Yamachiche

Pte-du-Lac 002 002 100—5  
Yamachiche 010 000 000—1

Batteries: E.-A. Houle et J.-M. Houle; M. Milot et R. Milot.

\* \* \*

Dimanche prochain, le club Maskinongé recevra St-Paulin pour la deuxième partie de la semi-finale "B". Si une troisième joute est nécessaire, elle se jouera immédiatement après la première et ne sera que de sept manches. Le vainqueur rencontrera ensuite le gagnant de la série Yamachiche-Pte du Lac pour le titre des séries dans une finale de deux dans trois, qui sera disputée en deux dimanches consécutifs également.

Il est possible que la saison terminée, que la ligue Rurale tienne une grande assemblée générale pour savoir s'il y aura possibilité d'organiser à nouveau la ligue Rurale l'an prochain. On peut s'attendre à plusieurs réformes et même à un changement de direction.

## Funérailles de M. Pierre Drainville

Le 27 août dernier est décédé après quelques jours de maladie, M. Pierre Drainville, époux de Elmira Paquin, à l'âge de 80 ans et 2 mois. D'imposantes funérailles eurent lieu en l'église paroissiale parmi une nombreuse assistance de parents et d'amis. La levée du corps fut présidée par M. l'abbé Maurice Saucier, son neveu. Le service funèbre fut célébré par M. le curé Joseph Rinfret, son neveu; assisté de M. le curé D. Grimard et de M. l'abbé Denis Clément. Prenaient place au sanctuaire: M. l'abbé Maurice Saucier et le Rév. Père Etienne Bérard c.s.v.

Les porteurs étaient MM. Odilon Rinfret, Domina Rinfret, Omer Rinfret, Gaston Ricard, Maurice Paquin et Avellin Déziel.

La collecte fut faite par le Dr Eugène Landry et Jos. Lebrun.

Survivent au défunt, outre son épouse: 5 fils, Ubald, de Boucherville, Raymond des Trois-Rivières, Justin, de St-Justin, Charlemagne de Montréal, Roméo de Louiseville; 3 filles: Mme Wifrid St-Antoine (Irène) de St-Justin, Mme J.-Herman Paquin (Anaisie) de Montréal; 2 frères: Jean-Baptiste de Maskinongé et le frère Joseph Drainville c.s.v.; ses belles-filles: Mme Ubald Drainville (Simonne Daigneault); Mme Raymond Drainville (Yvette Marchand); Mme Justin Drainville (Gertrude Lajoie); Mme Charlemagne Drainville (M.-Jeanne Pilote); Mme Roméo Drainville (Georgette Bérard). Ses petits-enfants: Marie-Claire et Lucie St-Antoine, André et Gérald St-Antoine; Colombe, Ghislaine, Rollande et Claudette Paquin; Jean-Louis, Roger, Lise et Yves Drainville; René, Gilles, Jacques et Marcel Drainville; Louise et Marie Drainville; Pierre et Serge Drainville. Ses belles-soeurs: Mmes J.-Baptiste Drainville et J.-O. Paquin.

Offrandes de messes: M. et Mme Raymond Drainville, M. et Mme Ubald Drainville, M. et Mme J.-H. Paquin, Mme Wilfrid St-Antoine, Mlle M. Claire St-Antoine, Louis-André et Gérald St-Antoine; Mme Marie-A. Cloutier, M. et Mme Antoni Bérard de St-Barthélemy; Les Fermières de Boucherville, M. et Mme Philippe Villeneuve, Mme J.-L. Rossignol, Famille Edmond Lajoie, M. et Mme Lionel Lessard, Famille J.-E. Langlois, Mlle Lucette Bonneau, M. et Mme Jean-Paul Proulx, Mlle Germaine Pilote, Mme Louis Daigneault, M. et Mme Jean-Paul Vincent, Employées de Lutfy Whitewear Mfg. 5 grand-messes, 2 messes privilégiées, M. Antonio et Anne-Marie Marchand, M. Antonio Roy, M. H.-P. Ricard.

Bouquets spirituels: M. et Mme Jean-Baptiste Drainville, Mlles Rita et Noellie Ricard, M. et Mme Théodule Lemyre, M. et Mme Isidore Bédard, M. et Mme Hector Deshaies, Famille Moise Lajoie, M. et Mme Gabriel Lajoie, M. et Mme Ernest Aubry, M. et Mme Viateur Lemyre, M. et Mme J.-P. Lemyre, M. et Mme Jean Lemyre. Dix télégrammes et de nombreuses cartes de sympathies; couronne de fleur donnée par M. et Mme J.-H. Paquin, Charlemagne Drainville et Famille Théophile Sicard.

### CHS - OMER DUFRESNE NOUVEAUTES

Tissus à la verge, une spécialité.

Chaussures de toutes sortes.

Tél.: 48, St-Barthélemy, Qué.

## EDOUARD CASAUBON

Voisin de l'Hôtel Laurier

Ferronnerie — Matériaux de Construction — Peinture "Sherwin-Williams" — Radios "Marconi" — Broche à clôture — Remèdes pour animaux.

Spécialité: PRODUITS PHARMACEUTIQUES

TEL: 47W

MASKINONGE, P. Q.

## PETITES ANNONCES

### A VENDRE

Un cheval, "wagon", brancard à foin, "bob-sleigh", harnais, charrie, centrifuge, casier pour bureau de poste. S'adresser à: Mme Léopold Dugas, Maskinongé, Qué.

### A VENDRE

Fournaise à l'huile "ROYAL CREST", pratiquement neuve. S'adresser à: Adrien Lajoie, Cordonnier, Masginongé, Qué. Tél. 53

### A VENDRE

Un lopin de terre de 5 arpents, situé haut Grand Trompe-Souris; un de 25 arpents, près du C.N.R. et un de 3 arpents situé Grand St-Jacques. S'adresser à: Joseph Lefebvre fils David, St-Justin (B.P. Gérin), Qué.

### A VENDRE

Belle propriété située au village de Maskinongé, avec maison de 3 logements en parfaite condition. — 2 logements de livres le 1er octobre. Henry Lesage, Tél. 27, Maskinongé, Qué.

### A VENDRE

Ameublement complet de 4 appartements: cuisine, salon et 2 chambres; y compris les prélatris et garnitures de fenêtres. Mme Henry Lesage, Maskinongé, Qué. Tél.: 27.

### A VENDRE

Deux costumes, 2 pièces, pour fillettes 14 et 16 ans. Aussi: un manteau d'automne grandeur 16 ans. Le tout en beau tweed. Mme Edouard Ménard, Tél. 43, Maskinongé, Qué.

Tél. Bell: 92

C. P. 115

## J. A. TRÉPANIER

COURTIER EN ASSURANCES DE TOUT GENRE

COTATIONS FOURNIES SUR DEMANDE

7 STE-MARIE

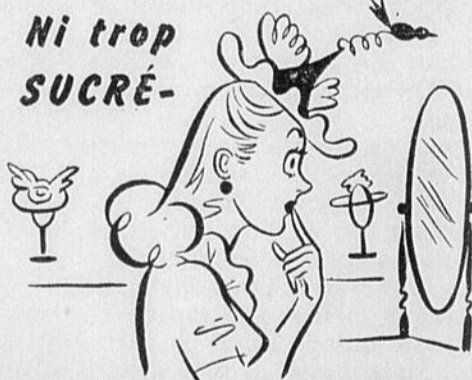
LOUISEVILLE, P. Q.



EN GUERRE OUVERTE AVEC LE TEMPS

Chaque fois que vous décrochez votre récepteur pour faire un appel, nous voudrions pouvoir toujours établir la communication sur-le-champ, car, il nous répugne de vous faire attendre. Mais il y a parfois des délais inévitables en dépit du fait que tout l'outillage téléphonique disponible fonctionne à plein rendement. Cet outillage transmet actuellement beaucoup plus d'appels qu'il n'en devrait normalement acheminer.

... Et ce même fait met en lumière le second combat que nous livrons au temps par l'exécution de vastes travaux de construction. Toute amélioration des présents moyens d'exploitation nous rapproche du jour où nous serons en mesure d'établir toutes les communications aussi rapidement que nous le désirons. La construction et l'installation d'outillage téléphonique progressent aussi rapidement que le permet la situation des approvisionnements. Cette tâche passe en premier lieu! Rien n'est plus "urgent" pour nous!



Si vous aimez la saveur de cola - Le RED ROCK vous délectera!

# La polio n'est pas la seule menace

Excepté en temps d'épidémie, la coqueluche, et la fièvre scarlatine, pour la plupart maladies évitables, font plus de victimes que la poliomyélite.

La présente épidémie de poliomyélite qui fait des ravages dans plusieurs régions du Canada est tragique — tragique en ce sens qu'elle tue ou rend infirmes plusieurs de ses victimes, dit la Ligue canadienne de santé dans une déclaration émise aujourd'hui. Cette déclaration précise cependant qu'il est important de ne pas oublier qu'il y a d'autres maladies — des maladies évitables — qui, d'une année à l'autre, font plus de victimes que la paralysie infantile.

Cette déclaration émise à l'occasion de la prochaine Semaine nationale d'immunisation (du 29 septembre au 5 octobre), fait remarquer que peu de Canadiens se rendent compte qu'un 1945, la coqueluche a causé plus de décès que la poliomyélite, la diphtérie et la fièvre scarlatine toutes ensemble. Il y eut 457 décès causés par la coqueluche, 270 par la diphtérie, 79 par la fièvre scarlatine et 24 par la paralysie infantile. Cependant aucune des trois premières maladies ne fut considérée comme épidémie durant cette année là.

La Ligue canadienne de santé déclare que bien qu'il soit tragique que la science médica-

le ne puisse pas encore prévenir le poliomyélite, il est encore plus tragique que la population canadienne ne coopère pas cent pour cent en utilisant les moyens disponibles pour effacer ou diminuer des maladies qui sont en partie ou entièrement évitables.

Elle fait remarquer que des milliers de vies ont été sauvées par l'emploi du sérum contre la diphtérie qui est cent pour cent efficace contre cette maladie. Il y a un vaccin contre la coqueluche qui est efficace dans 80% des cas et les personnes vaccinées qui contractent tout de même cette maladie sont moins sérieusement atteintes. L'agent immunisateur contre la scarlatine est aussi efficace dans la même proportion de 80%.

Cependant, continue la Ligue canadienne de santé, malgré la facilité d'usage de ces moyens préventifs, les maladies ci-haut mentionnées continuent de menacer la santé de la population canadienne, surtout celle des enfants. "Aussi longtemps que les parents négligeront de faire immuniser leurs enfants, ces maladies contagieuses continueront de constituer une menace plus dangereuse que la poliomyélite, excepté durant les années où cette dernière est à l'état d'épidémie."

D'après les chiffres fournis par le Bureau fédéral de la statistique, la Ligue canadienne de santé révèle que durant les 29 premières semaines de l'année 1946, 65 cas de poliomyélite, 5,535 cas de fièvre scarlatine, 4,131 de coqueluche et 1,234 cas de diphtérie furent rapportés au Canada.

Dans sa déclaration, la Ligue

canadienne de santé fait de plus remarquer que la variole pourrait encore exercer des ravages si elle se déclarait chez les milliers de personnes qui ne sont pas vaccinées. C'est vrai que durant 1945, cinq cas seulement de variole furent constatés et qu'il n'y eut pas de décès mais plusieurs cas se sont déclarés récemment sur la côte du Pacifique. Une vaccination en masse de milliers de personnes a certainement réduit le danger d'une épidémie proportionnelle.

SEUL LE LAIT PASTEURISÉ EST SANS DANGER.

## POUR L'ORGANISATION CORPORATIVE

La grande organisation catholique des Etats-Unis, le National Catholic Welfare Conference, a voulu célébrer la Fête du Travail en publiant un important document qui fait appel à tous les hommes de bonne volonté, pour tenter d'établir le plus tôt possible l'organisation corporative (Occupational Group System). C'est le seul moyen, disent les auteurs de cet appel, de résoudre le problème économique, si grave à l'heure actuelle, et de ramener des relations chrétiennes et une paix stable dans l'industrie. Aussi invitent-ils les représentants autorisés des professions, de l'industrie, du travail et de l'agriculture, à se réunir le plus tôt possible pour étudier le système préconisé par l'encyclique Quadragesimo anno.

Votre bon encouragement nous permet de vous offrir ce qu'il y a de plus nouveau et de plus perfectionné en fait de

Nettoyage Français

NETTOYAGE Clairotone

Avant      Après

TEINTURERIE  
**ST-LAURENT**  
Louiseville,      Tél: 154

**Dr Paul Gervais**

RAYONS - X

Anesthésie au gas

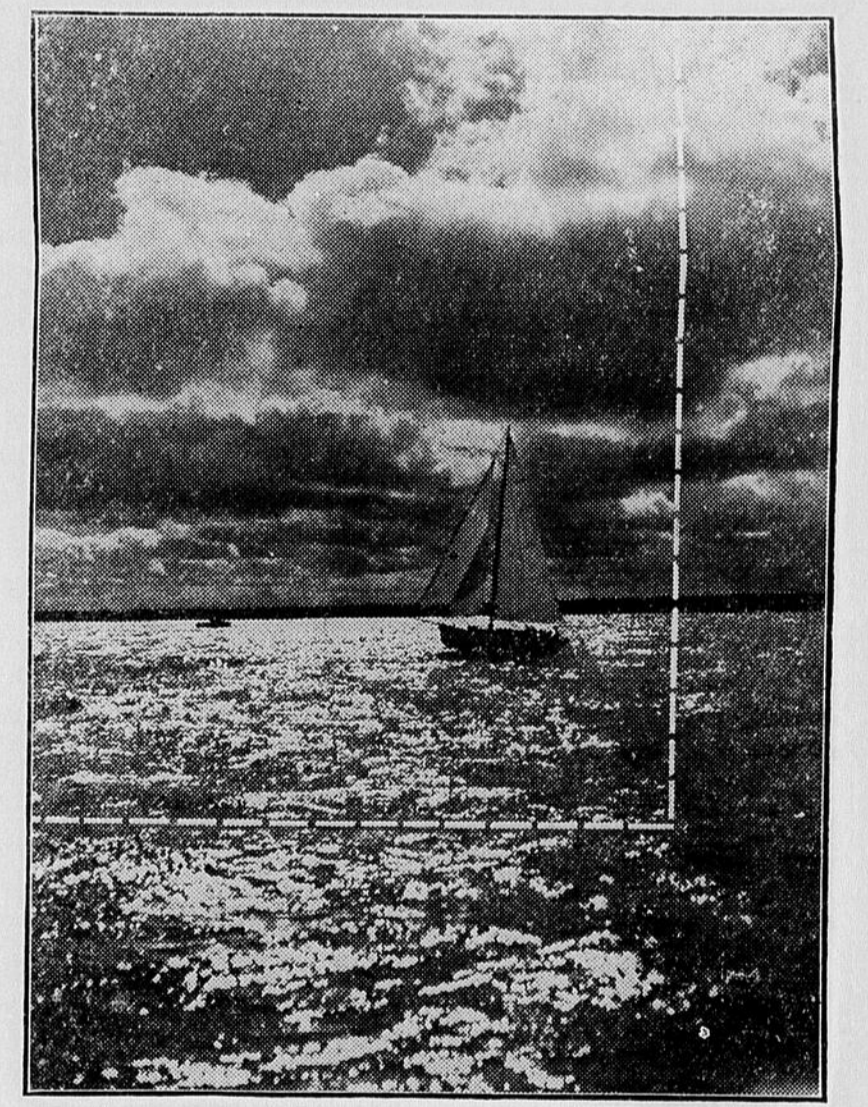
Opérations d'amygdales à l'Hospice du Sacré-Coeur

**BERTHIERVILLE**

La Guilde **PHOTOGRAPHIQUE**

Découpez et agrandissez

160F



En découpant cet instantané le long de la ligne pointillée, et en l'agrandissant, on mettrait en relief le vif du sujet.

**SCIENCEMENT** ou non, nous gaspillons de l'espace dans la plupart de nos photos. Il peut y avoir à cela plusieurs raisons. Peut-être ce défaut dépend-il de ce que nous n'avons pas placé l'appareil dans une position où il pouvait isoler précisément la portion du sujet que captait notre oeil. Peut-être la lentille, même en bonne position, a-t-elle couvert plus de terrain que nous ne pensions. Peut-être notre concept de la photo a-t-il changé, une fois le délicé pressé.

Quelle que soit la raison, notre illustration démontre aujourd'hui comment corriger un tel abus. Découpez et agrandissez! C'est tout ce que vous avez à faire et, de cette façon, la meilleure partie de chacun de vos meilleurs instantanés correspondra exactement à ce que vous vouliez prendre.

Voyez l'exemple ci-haut. Le photographe voulait une image formée des bateaux, de l'eau et du firmament. Comme la lentille avait "exagéré", on découpa en suivant la ligne pointillée et on agrandit: la jeune fille obtint exactement ce qu'elle voulait.

Vous pouvez en faire autant avec tous vos instantanés. A l'aide de feuilles de papier blanc, couvrez-les partiellement jusqu'à ce que vous ayez décidé des limites de votre découpage; marquez en conséquence et votre finisseur — (ou vous-même, dans votre chambre noire) — peut agrandir et imprimer exactement la photo que vous voulez. Résultat: vous tirerez meilleur profit et de votre camera et de chacun de vos négatifs.

Jacques Lumière

## T'AS PAS?

TOUT LE MONDE EN VOITURE! ON PART!

J'EMMÈNE AUSSI LE CHIEN, PAPA!

T'AS PAS DÉJÀ PRIS LA ROUTE AVEC TOUTE TA FAMILLE POUR UNE PROMENADE DOMINICALE DANS TA BAGNOLE...

IL ME SEMBLE QUE TU VAS TROP VITE, ARTHUR

N'EST-CE PAS QU'IL FILE ENCORE BIEN MON BAZOU ?

ET UNE FOIS SUR LE BOULEVARD, TU NE PEUX RÉSISTER AU DÉSIR D'APPUYER UN PEU SUR L'ACCELERATEUR — MAIS AU MOMENT OÙ TU TOUCHES 60

...UN DE TES PNEUS ÉCLATE ET CE N'EST QUE PAR MIRACLE QUE TU ÉCHAPPE AU DÉSASTRE

JAMAIS PLUS — J'AI MA LEÇON.

NOUS AURIONS PU TOUS NOUS FAIRE TUER

T'AS PAS ALORS DÉCIDÉ DE NE JAMAIS PLUS T'EMBALLER ET DE CONDUIRE PRUDEMMENT À L'AVENIR ?

BRASSERIE **BLACK HORSE** DAWES

## Résolution du congrès de l'union des électeurs

A Drummondville, le 1er septembre 1946.

ATTENDU que les contrôles de la production entravent le libre cours de la production;

ATTENDU que la rareté des produits ainsi causée pousse à la hausse des prix;

ATTENDU que la fixation des prix est un moyen violent pour s'opposer à la tendance résultant naturellement et logiquement de la rareté des produits, et que le marché noir en est l'inévitable conséquence;

ATTENDU que la Commission des Prix et du Rationnement, par ses ordonnances, ralentit plutôt qu'elle active la production;

ATTENDU que la Commission des Prix obtient ainsi un effet contraire à celui qu'elle est supposée produire;

ATTENDU que la guerre est finie depuis un an et demi et que les contrôles de guerre ne sont plus justifiés;

ATTENDU que les contrôles tuent la liberté et l'initiative;

Il est proposé par Napoléon Hamel, 2408 Bourdages, St-Hyacinthe, Secondé par Joseph Bussière, 982 St-Ferdinand, Montréal.

QUE ce Congrès Provincial de l'Union des Electeurs, en session à Drummondville, ce 1er jour de septembre 1946, réclame du gouvernement fédéral l'abolition immédiate et totale de la Commission des Prix et

du Rationnement, et des autres contrôles établis à la faveur de la guerre;

QUE copie de cette résolution soit adressée à l'Honorable premier-ministre du Canada, à tous les députés fédéraux de la province de Québec, et qu'elle soit communiquée à tous les quotidiens et hebdomadaires de cette province.

(Adoptée à l'unanimité)

Signé: **Jean Grenier, Secrétaire.**

C. P. 17, Station Delorimier, 4885 Chabot, MONTREAL.

\*\*\*

## LES ALLIES IMITENT LES NAZIS

Dans un article que vient de publier le Good Housekeeping, un magazine des plus répandus aux Etats-Unis, S. Em. le cardinal Spellman dénonce vigoureusement l'attitude inhumaine des Russes. En voici les premières lignes: "Les actes odieux perpétrés par les Nazis contre les Juifs sans défense, contre leurs voisins les Polonais, et les autres peuples qu'ils ont conquis, demeureront toujours comme un souvenir révoltant. C'est pour effacer de la terre un tel régime que les hommes ont été appelés à s'enrôler, à semer la ruine et la mort.

"Mais c'est un symbole honteux de la prétendue paix sous laquelle nous vivons actuellement que ces horreurs dont les Nazis se sont rendus coupables les Alliés eux-mêmes les répètent à l'égard de la Pologne, des pays neutres de la Baltique qui ne veulent que leur indépendance, de l'Allemagne et de tous ces petits Etats qui gravitent autour de la Russie."

## La semaine d'immunisation

Entre le 29 septembre et le 5 octobre

La semaine nationale d'immunisation sera observée cette année entre le 29 septembre et le 5 octobre, annonce la Ligue canadienne de santé.

Evénement annuel sous les auspices de la Ligue canadienne de santé en coopération avec les ministères de la santé, la semaine nationale d'immunisation est destinée à intensifier l'effort des spécialistes de la santé publique vers une immunisation plus générale contre la variole, la diphtérie, la coqueluche, la fièvre scarlatine et le tétanos.

La Ligue canadienne de santé fait remarquer qu'il n'y a rien à perdre par l'immunisa-

tion, mais tout à gagner — la vie de milliers d'enfants canadiens.

Plusieurs associations nationales ont présenté à différentes législatures provinciales, soit par leur division provinciale ou directement de leurs quartiers-généraux, des résolutions demandant une loi rendant obligatoire la pasteurisation du lait. Parmi ces associations, on compte l'Association médicale canadienne, l'Association des Infirmières canadiennes, The Chief Constables Association of Canada et le Conseil canadien des enfants infirmes.

Ces résolutions envoyées à tous les gouvernements, excepté celui de l'Ontario, appuyaient la campagne de la Ligue canadienne de santé pour obtenir la pasteurisation obligatoire du lait dans tout le Canada. La province de l'Ontario est la seule actuellement à bénéficier d'une telle loi.

Ces résolutions faisaient remarquer que tout en étant un excellent aliment, le lait cru n'en est pas moins un excellent

bouillon de culture pour les bactéries en même temps qu'un moyen propice de communication des maladies contagieuses aux êtres humains. On y déclarait que la pasteurisation tue les germes nuisibles sans détruire la valeur nutritive du lait.

SEUL LE LAIT PASTEURISE EST SANS DANGER

\*\*\*

## LA FETE DES SAINTS MARTYRS CANADIENS

Le 26 septembre ramène la fête de nos saints martyrs, seconds patrons du Canada. C'est répondre au désir de l'Eglise que de donner à cette fête tout l'éclat possible. Chaque foyer devrait en profiter pour honorer par quelque marque particulière le souvenir héroïque de ces saints missionnaires. On peut se procurer au Messager canadien du Sacré-Coeur, (1961, rue Rachel est, Montréal) brochures, images, médailles, neuvaines, etc.



un petit tuyau ne donne qu'un PETIT DÉBIT!

DES fils insuffisants ne peuvent véhiculer qu'un volume limité d'énergie électrique, à voltage réduit, tout comme un petit tuyau ne peut débiter qu'un mince filet d'eau. Il est d'importance majeure qu'une ferme possède une canalisation électrique suffisante, car l'outillage électrique destiné aux fermes se développe rapidement. L'insuffisance des fils ralentit la production de votre ferme et diminue vos revenus.

La nécessité d'une entrée de 60 ampères est évidente et le temps n'est pas loin où l'on considérera normale une entrée de 100 ampères.

Consultez votre marchand d'accessoires électriques ou le bureau Shawinigan le plus rapproché. Discutez avec eux vos besoins et vos projets d'électrification. Vous serez étonné du prix modique d'une canalisation suffisante.

The Shawinigan Water & Power Company

Électricité  Produits Chimiques

GÉNIE CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION

Réparation de lunettes.  
EXAMEN DES YEUX.

# TROTTIER

OPTOMETRISTE ET  
OPTICIEN

1658 est. rue Mt-Royal - FR. 1658 - Montréal Qué.

## BERNARD LANOIX

LTEE

DIRECTEUR DE FUNERAILLES - EMBAUMEUR DIPLOME

CORBILLARD

Bureau: 102 Frontenac,  
Rés.: 74c Frontenac - Tél. 35  
BERTHIERVILLE

CORBILLARD

CHEVAUX

AUTOMOBILE

Au service de tous, sans distinction des conditions financières.

## LE SAMEDI

# J.-Eloi Gervais

AVOCAT

Berthierville: 63, rue De Frontenac, Tél: 55

Montréal: 4 est, rue Notre-Dame, HA. 7206

**CHRONIQUE COLOMBIENNE**

Un athée demandait un jour à un professeur d'université s'il croyait en Dieu, Et le professeur de répondre: Oui. Croyez-vous dit-il, en la présence de Dieu dans l'Eucharistie. Et l'autre de répondre: Certainement. Eh bien moi, dit l'athée, si je croyais comme vous, je communierais tous les jours!

Vivons-nous comme des catholiques ou des athées? La communion mensuelle va reprendre bientôt. Il faut que les Chevaliers se présentent à la Sainte Table encore plus nombreux que l'an dernier. Que ceux qui ne peuvent se rendre à Louiseville communient dans leur paroisse. Nous sommes des catholiques, ne craignons pas de l'afficher dans nos actes. Nous pouvions lire dans "Ma Paroisse":

Saviez-vous que dans la plupart des pays, le Canada français n'est connu que par ses activités catholiques et par ses missionnaires?

Saviez-vous que c'est surtout par son catholicisme vivant, tant au sein de l'Eglise que dans les pays de missions, que l'influence canadienne-française s'étendra de plus en plus à travers le monde?

Saviez-vous que le consultant du général des Pères du Très-Saint-Sacrement pour le monde entier est le P. Maheux, Canadien français?

Saviez-vous que l'assistant du général des Rédemptoristes pour le monde entier est le P. Lévesque, originaire de Montréal.

Saviez-vous que c'est le P. Adélaïde Dugré qui est l'assistant du général des Jésuites, représentant les provinces d'Angleterre, d'Ecosse, d'Irlande, du Canada, d'Australie, de Belgique et de Hollande?

Saviez-vous que le secrétaire général ou directeur de toutes les Missions des Jésuites dans le monde est le P. Goulet, Canadien français?

Saviez-vous que l'assistant du général des Oblats pour le monde entier est le P. Anthime Desnoyers, de chez nous?

Saviez-vous que le P. Farley est maintenant général des Clercs de Saint-Viateur pour toutes les parties du monde? Un autre Canadien.

Saviez-vous que le Mexique connaît beaucoup mieux le Canada depuis la visite du cardinal Villeneuve qu'il ne l'avait jamais connu auparavant?

Saviez-vous que nous ne serons jamais trop fiers de notre catholicisme et que nous devons donner cette fierté à nos enfants?

Saviez-vous que, pour être pratiques, il faut le redire à nos

amis à l'usine, au restaurant, dans le tramway, dans nos soirées, et nous le répéter souvent à nous-mêmes en remerciant la Providence et en la priant de nous aider à faire mieux encore?

Saviez-vous u'en réfléchissant à ces faits il faut devenir de plus en plus apôtres?

Maintenant que vous le savez, soyez-le et agissez.

**Activités chez les Chevaliers:**  
Lundi soir il y eut assemblée de l'exécutif. On a discuté de choses très sérieuses. Le tout sera donné par le Grand Chevalier Réal DesRosiers à la prochaine assemblée.

Le Club de Quilles a reçu la visite du club Québec et Doncona. Une partie de gagnée et une de perdue. Trois-Rivières viendra sou peu.

Frère Rodrigue Latourelle, M. D. abandonne la pratique privée pour s'occuper de l'hygiène dans le comté de Maskinongé. Il a pris la charge de médecin à l'Unité Sanitaire depuis le 1er septembre.

Les Frères René Michaud, Jean Lincourt, Maurice Désy, tous de St-Brthélemy ont prêté leur concours à l'organisation du char de St-Barthélemy pour la Fête du Travail. Ils ont remporté le premier prix.

**QUILLES A LOUISEVILLE**

Voici les premiers rapports des parties de la Ligue Provinciale de grosses quilles, jouées à Louiseville à la Salle des Chevaliers de Colomb, Conseil 2783.

LE 8 SEPTEMBRE 1946:  
A 2 HRES P. M.

|             |     |     |     |     |
|-------------|-----|-----|-----|-----|
| QUEBEC:     |     |     |     |     |
| A. Côté     | 144 | 134 | 217 | 495 |
| R. Leclerc  | 146 | 167 | 133 | 446 |
| P. Talbot   | 205 | 180 | 115 | 500 |
| G. Buteau   | 115 | 163 | 177 | 455 |
| J. Voyzelle | 161 | 192 | 185 | 538 |

771 836 827 2434

|              |     |     |     |     |
|--------------|-----|-----|-----|-----|
| LOUISEVILLE: |     |     |     |     |
| L. Béland    | 138 | 178 | 169 | 485 |
| O. Héroux    | 142 | 179 | 153 | 474 |
| L. Larose    | 144 | 161 | 135 | 440 |
| A. Lessard   | 119 | 164 | 162 | 445 |
| H. Frigon    | 149 | 166 | 184 | 499 |

692 848 803 2343

8 SEPTEMBRE 1946  
A 8 HRES P. M.

|            |     |     |     |     |
|------------|-----|-----|-----|-----|
| DONNACONA: |     |     |     |     |
| Trudel     | 143 | 179 | 149 | 471 |
| Roy        | 179 | 134 |     | 313 |
| Boulianne  | 133 | 179 | 169 | 481 |
| Bertrand   | 142 | 172 | 160 | 474 |
| Putney     | 181 | 160 | 114 | 455 |
| Dion       |     |     | 150 | 150 |

778 824 742 2344

|              |     |     |     |     |
|--------------|-----|-----|-----|-----|
| LOUISEVILLE: |     |     |     |     |
| C. Bellemare | 143 | 142 | 165 | 450 |
| R. Durand    | 167 | 177 | 120 | 464 |
| L. Côté      | 134 | 147 | 167 | 448 |
| A. Parent    | 139 | 169 | 159 | 467 |

**ST-ELIE DE CAXTON**

Dimanche prochain, le 15 septembre, à 2 heures (avancée), il y aura un Grand Pèlerinage au Calvaire de St-Elie de Caxton. Ce sera l'un des plus considérables de la saison, à cause de la Fête de l'Exaltation de la Ste-Croix, fête patronale de l'Oeuvre de la Montagne du Calvaire. Les pèlerins viendront de partout, se joindre à ceux des paroisses d'Yamachiche, de St-Thomas, de la Pointe du Lac, de Ste-Catherine de Sienna et de Ste-Marguerite de Cortone. Ce grand pèlerinage sera sous le distingué patronage de M. le Chanoine Elzéar S de Carufel, curé d'Yamachiche et Vicaire Forain.

Le Prédicateur sera M. Gilbert Larue, curé de St-Mathieu.

Le Directeur des Pèlerinages, M. le Curé J.-A. Lamy, de St-Elie, prévoit que d'ici la fin d'octobre, le nombre des pèlerins, tant isolés que groupés, dépassera sûrement les 75,000. Cela est dû aux belles Fêtes du cinquantenaire de l'an dernier et aux nombreuses fa-veurs obtenues.

Sougez-vous de cette **Sensation de fatigue** GRÂCE À UN **SUPPORT SPENCER** DESSINÉ SPÉCIALEMENT POUR VOUS Mme CHS GAGNON Louiseville, Qué. Tél.: 156



R. Bourassa 153 193 171 517

736 828 782 2346

— AVIS —

Tous les Chevaliers de Colomb du Conseil 2783 de Louiseville, qui sont intéressés à jouer aux quilles, grosses ou petites, doivent donner leur nom à la Salle, à Louiseville, et spécifier s'ils veulent jouer aux grosses ou petites. Un délai d'une semaine sera accordé pour réponse.

Les joueurs de la ligue rurale sont invités à venir jouer aux grosses quilles à Louiseville. Toutes les paroisses environnantes sont invitées par le fait même à faire partie de la ligue.

Germain MILOT, Sec. des Ligues de Quilles.

**Montréal**

**MARIAGE:—**

**Corbin-Laverdure.** — Lundi le 2 septembre, en l'église St-Zotique a été célébré le mariage de Mlle Yolande Corbin fille de M. et Mme Rosario Corbin avec Réal Laverdure fils de M. et Mme Georges Laverdure décédés. Pour la circonstance le choeur et la nef étaient décorés de glaieuls et de fougères. Il y eu programme de chant exécuté par M. Jack Venderstraten.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par l'abbé Bernard Corbin, cousin de la mariée. M. Corbin était témoin de sa fille et M. Maurice Laverdure, témoin de son frère.

La mariée, au bras de son père, portait une robe de crêpe chichi bleu symphonie garnie de peplum bouffants retenus par deux boucles, un toquet garni d'une cascade de fleurs en même tissu que la robe, un manteau de fourrure en pattes de mouton russe gris; elle tenait un livre d'heures composé de roses blanches et de "corn flowers" bleues. Mme Corbin, mère de la mariée portait une robe de crêpe Lariche noir incrusté de dentelle, des accessoires noirs, une jaquette de taupe et une touffe de roses rouge et de bouvardias à l'épaule. Mme Maurice Laverdure, belle-soeur du marié, portait une robe de crêpe français fushia, accessoires noirs, une jaquette de renard argenté, une touffe de roses blanches à l'épaule.

Parmi les invités on remarquait MM. et Mmes Joseph St-Cyr, André Carufel, Hervé Carufel, Henri Racine, Lucien Clément, Trois-Rivières, André St-Cyr, Albert St-Cyr, Wallace St-Cyr, Roger Laverdure, Maurice Laverdure, Bernard et Conrad Laverdure, Ovilas Déziel, L.-A. Lavoie, J. Lavoie. Mme Laverdure est la petite-fille de M. et Mme Jos. St-Cyr (Delima Carufel).

Mme Roger Laverdure autre belle-soeur du marié portait une robe en crêpe français noir chapeau noir garni d'une aigrette turquoise et une jaquette de lynx, une touffe de roses rose à l'épaule.

Les nouveaux mariés partirent pour New-York en avion. Pour voyager, Mme Laverdure portait un costume brun coco, un manteau trois-quarts en lainage, des accessoires alligator, une touffe de rose talisman à l'épaule.

**Corsets "SPENCER"**  
Pour vos corsets faits sur mesure  
Adressez-vous à  
**Mme Omer Béland**  
Corsetière "SPENCER"  
47 rue St-Aimé, Louiseville, Qué.  
Tél.: 141

**Joseph Mercure**  
MARCHAND DE NOUVEAUTES  
Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés.  
ST-BARTHELEMI, P. Q.

Tél.: 24  
**EUGENE FARLEY**  
Marchand général  
Epicierie et peinture  
Spécialité: Engrais de toutes sortes. Toujours en mains les fameuses moulées balancées "SHURGAIN" au plus bas prix du marché.  
ST-BARTHELEMI, QUE.

Tél.: 31  
**J.-E. ST-JEAN, O. O. D.**  
Opticien-Optométriste  
Spécialiste pour la vue  
Tous les vendredis de 7 à 10 hres du soir seulement.  
73 St-Laurent — Louiseville.

Pour vos matériaux de construction, consultez:  
**Albert VALOIS**  
Entrepreneur-Constructeur  
Manufacturier de Portes, Chassis et Moulures  
Représentant de la maison **PAUL & VINCENT** de Louiseville  
Tél.: 32w, St-Barthélemy, P.Q.

**"Spirella"**  
Conservez votre santé avec un "SPIRELLA"  
Ces supports dessinés individuellement améliorent le maintien.  
**MME FERDINAND GERVAIS**  
Corsetière Enregistrée  
Tél.: 59 Maskinongé, Qué.  
Distributrice des fameux produits de beauté "AVON"

Tél.: 16  
**Dr. P. E. Lamarre**  
DENTISTE  
BUREAU PERMANENT A MASKINONGE — A VOTRE SERVICE  
9 hrs a.m. à 9 hrs p.m.

**CANADIEN NATIONAL**  
Horaire des trains à St-Justin  
(HEURE SOLAIRE)  
(En vigueur depuis le 28 avril)

Tous les jours, y compris dimanche:  
De Montréal ..... 10.42 a.m.  
Tous les jours, dimanche excepté:  
Pour Montréal ..... 7.44 a.m.  
Pour Montréal ..... 1.59 p.m.  
De Montréal ..... 7.11 p.m.  
Dimanche seulement:  
Pour Montréal ..... 6.26 a.m.  
Pour Montréal ..... 6.52 p.m.  
De Montréal ..... 8.34 p.m.

**PACIFIQUE CANADIEN**  
Horaire des trains à Maskinongé  
(HEURE SOLAIRE)  
(Tous les jours)  
Pour Québec (laisse descendre seulement) ..... 1.28 a.m.  
Pour Montréal ..... 3.21 a.m.  
Pour Montréal ..... 8.44 a.m.  
Pour Québec ..... 9.36 a.m.  
Pour Montréal ..... 5.26 p.m.  
Pour Québec ..... 6.19 p.m.

**LA CIE DE TRANSPORT PROVINCIAL**  
Horaire au Village de St-Justin (heure avancée)  
Tous les jours:  
Pour Montréal ..... 8.25 a.m.  
Pour Louiseville ..... 12.20 p.m.  
Tous les jours, excepté dimanche:  
Pour Montréal ..... 2.05 p.m.  
Pour Louiseville ..... 8.45 p.m.  
Samedi seulement:  
Pour Louiseville ..... 4.30 p.m.  
Samedi et dimanche:  
Pour Montréal ..... 6.10 p.m.  
Dimanche seulement:  
Pour Louiseville ..... 1.00 a.m.

**AUTOBUS CARIER & FRERE LTEE**  
Horaire au Village de St-Justin (heure avancée)  
Tous les jours:  
A.M. P.M. PM  
Pour T.-Rivières 7.45 3.45 7.00  
De Trois-Rivières 3.00 7.00  
Samedi et Dimanche seulement:  
De Trois-Rivières 12.30 a.m.  
Pour T.-Rivières 12.30 a.m.

A LOUISEVILLE, 35 rue Principale Tél.: 44  
C. Postal: 44  
**Paul N. Vanasse, B.A.**  
AVOCAT ET PROCUREUR  
Collections et matières commerciales: Une spécialité.  
Références: Banque Canadienne Nationale.

**St-Léon**

**MARIAGE:—**

**Laterreur-Bastien.** — Samedi, le 24 août, à neuf heures et demie, en l'église de St-Léon, avait lieu le mariage de Mlle Marielle Laterreur, fille de M. Philorum Laterreur, décédé, et de Mme Laterreur à M. Gérald Bastien, fils de M. et Mme Lionel Bastien, tous de cette paroisse.

M. le curé Eugène Lamy a présidé la cérémonie du mariage et chanté la messe.

La chorale de la paroisse a rempli avec succès le programme de **chant aidée de Mme Edouard Houde, Me Alexandre Bastien, et de M. Denis Juneau**, comme solistes d'honneur. Mme Adrien Carbonneau agissait comme organiste.

Mademoiselle Laterreur portait une robe en crêpe beautiful fail, rose Espagnol, style de New-York à draperie tango, une petite toque de même tissu, orné de fleurs d'orange. Ses bijoux: collier, bracelet et boucles d'oreilles étaient d'or rose sertis de perles, cadeau du marié. Son bouquet composé de lis formait cascade.

La petite Nicole Houde, nièce de la mariée, bouquetière, portait une toilette de fin tissu turquoise, une couronne de pois de senteur et un bouquet colonial.

M. Gérald Laterreur servait de témoin à sa soeur et M. Lionel Bastien à son fils.

Le sanctuaire, ainsi que les bancs réservés aux invités avaient été décorés à cette occasion de glaieuls, marguerites et fougères.

MM. Roland et André Houde, Gaétan Bastien et Paul-Emile Lessard, plaçaient les invités.

Mme Laterreur, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français noir, un chapeau et des accessoires de même ton et un bouquet de roses rouges à l'épaule.

Mme Bastien, mère du marié, portait une robe de marocain noir, une touffe de roses American Beauty, à l'épaule, un chapeau et des accessoires de même ton.

Il y eut réception après la cérémonie chez Mme Philorum Laterreur où les salons et la table étaient décorés d'une profusion de fleurs de saison. Etaient présents: M. et Mme Gérald Bastien, M. et Mme Lionel Bastien, Mme Philorum Laterreur, M. et Mme Gérald Laterreur, Me et Mme Alexandre Bastien, M. et Mme Emile Laterreur, Me. et Mme Alexandre Gélinas, M. et Mme Marcel Bastien, M. et Mme Edouard Houde, M. et Mme Paul-A. Fréchette, M. et Mme Denis Juneau, Mlle Annette Bastien, M. Gaétan Bastien, M. Roland Houde, Mlle Hélène

Brossard, M. André Houde, Mlle Gisèle Chaput, Mlle Nicole Houde, Mlle Hélène Juneau, M. Pierre Juneau, Mlles Marie et Suzanne Bastien, Mme Georges Bergeron, M. et Mme Chs-Ed. Paquin, Mme Alphonse Fortin, M. Joseph Juneau, M. et Mme Donat Juneau, M. et Mme Ls-Georges Deschênes, M. et Mme Raymond Juneau, M. et Mme Ephrem Fréchette, Mlle Yvette Juneau, M. et Mme Albert Bussières, M. et Mme Léo-Paul Fréchette, M. et Mme Lucien Morin, M. et Mme Emile Bellemare, M. et Mme Arthur Coulombe, M. et Mme Josaphat Paquin, M. et Mme Paul-E. Béland, M. et Mme Lionel-V. Bastien, M. Paul-E. Lessard, Mlles Anne-Agathe et Réjeanne Paquin, M. et Mme Donatien Lupien, MM. Réal et Paul-Eloi Bastien, M. Lucien Paquin, M. Arthur Fréchette, Mme Alphonse Labonne, M. et Mme Ernest Lacourcière, Mme Joseph St-Louis, M. et Mme Hector St-Louis, M. Alphonse Labonne, M. et Mme Bertrand Lessard, Mlles Thérèse, Jeanine et Gisèle Lessard, M. Placide Mayrand, Mme Joseph Paquin, Mlle Thérèse Paquin, Mlle Jeanne Bellemare, M. et Mme Paul-Emile Breton, M. et Mme Hector Bastien, M. et Mme J. Brunel, M. Arthur Houde, Mlles Thérèse, Berthe et M-Laure St-Louis, Mlle Thérèse Bergeron, Mlle Lauie Coulombe, Mlle Claudette Bussières, Mme Joseph Lamy, Mme Roger Laurin, M. Jean-Guy Bussières, M. Herménégilde Béland, M. et Mme Armand Bastien, Mlles M-Luce et Jeanne-Mance Bastien, MM. Guy et Jocelyn Laterreur, M. Frédéric Coulombe.

Après la réception, les nouveaux mariés partirent pour les Cantons de l'Est. La mariée portait un trois pièces de lainage turquoise, brodé de soutache, orné de renard blanc, un bouquet de roses rouges à l'épaule, accessoires bleu aviateur.

A leur retour une soirée fut donnée en leur honneur chez M. et Mme Lionel Bastien.

Nous souhaitons une longue et heureuse vie conjugale à M. et Mme Gérald Bastien.

**VISITE D'UN RELIGIEUX:—**

Le Rév. Frère Emile-Alphonse, des Frères de l'Instruction Chrétienne a fait récemment un séjour dans sa famille. Il est le fils de M. et Mme Lionel Bastien.

Après ces quelques jours, où il a rendu visite à toute sa parenté, dans la région, il est retourné à St-Casimir, de là à Sayabec, Gaspésie, où il enseignera.

Que nos meilleurs vœux l'accompagnent.

**ELECTION DES LACORDAIRE:—**

Les membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc ont élu

leurs officiers pour 1946:

Président: M. Charlemagne Deschênes; vice président, M. Gérard Labonne; secrétaire, M. Bernardin Deschênes; trésorier, M. Bernard Auger.

Présidente: Mlle Lucile Fleury; vice-présidente, Mlle Cécile Paquin; secrétaire: Mlle Gertrude Lessard; conseillères: Mmes Armand Bastien, Liboire Lacombe, Mlles Jacqueline Lupien, Monique Julien, Jeanne D'Arc Lesage.

**JASONS DE CINÉMA...**

On aura noté que, grâce à l'amabilité et au sens d'initiative de M. Bcumansour, nous pourrions, à l'avenir, fournir plus de détails, dans l'analyse des programmes à venir, particulièrement en matière de vues françaises, encore que le manque d'espace limite extrêmement notre bavardage.

Ainsi, du 15 au 17 sept: vous vez en technicolor, "The Harvey Girls" avec la célèbre cantatrice Judy Garland et John Hodiak, et comme programme français: "Lucrèce".

Lucrèce, c'est le roman d'une brillante comédienne de Paris qui adore son art. Un collégien de 18 ans veut se faire passer pour son fils, et Lucrèce après avoir servi une dure leçon au jeune imposteur, est obligé de subir ce fils improvisé. Et l'inévitable arrive... dramatique, Lucrèce aime François! Pour créer entre eux l'irréparable, elle lui ment odieusement. François qui n'est pas cuirassé contre les flèches de Cupidon, tente de se suicider. Lucrèce désespérée court à son chevet. La blessure est légère (quelle chance) et François apprend que le rêve et la réalité n'ont pas le même son de cloche. Il est enfin guéri de cet impassible amour. Et Lucrèce s'en ira très loin, très loin, pour ne jamais revenir... Edwidge Feuillère, Pierre Jourdain, Jean Tissier sont les vedettes de ce film.

Les 17 et 18, "Vacation from Marriage" avec Robert Donat et Kerr; "Under Western Skies". Les 19 et 20 sept: **Les aventures de Bécassine.** Les scènes très drôles se passent au château des Genits d'Or où Mme de Grand Air est fort nerveuse. La dureté des temps l'oblige de recevoir des "invités payants" (!) Bécassine, la classique cuisinière des Nobles, engagée pour la circonstance seulement, n'est pas encore là. Et l'heure avance. La comtesse s'énerve au point que les aiguilles de l'horloge avancent plus vite! Et voilà les invités qui arrivent et enfin Bécassine. Et des scènes imprévues surgissent, drôles, tordantes, quelques-unes très tristes. Il y a même un vol de commis. La situation se complique jusqu'à la fin. Les vrais voleurs sont pincés. Bécassine qui a essuyé tous les coups les plus durs sera largement récompensée et comme la fille des châtelains qui s'est trouvé un fiancé, elle aussi s'en cherchera un!... Max Dearly et Paulette Dubost, Alice Tissot sont les principales étoiles du film.

Les mêmes jours: "Cornered" avec l'impayable Dick Powel, Micheline Cheirel.

Le 21 sept: "Babes on swing street" (revue musicale) et Great Stagecoach Robbery (Western)

Amusez-vous bien! Et que l'automne n'attriste pas trop vos coeurs...

P. V.

**Cinéma "Royal"**

Louiseville, Qué. — Tél.: 250

DIMANCHE, LUNDI, 15, 16 SEPTEMBRE



DEUXIÈME FILM:

**EDWIGE FEUILLÈRE**

PIERRE JOURDAN  
JEAN MERCANTON  
JEAN TISSIER  
dans

**LUCRECE**



MARDI, MERCREDI, 17, 18 SEPT.

**"VACATION FROM MARRIAGE"**

Avec Robert Donat, Deborah Kerr.

**"UNDER WESTERN SKIES"**

Avec Martha O'Driscoll, Leo Carillo, Noah Berry Jr.

CARTOON & NEWSREEL.

JEUDI, VENDREDI, 19, 20 SEPTEMBRE

**PHOTO NITE**

**"LES AVENTURES DE BECASSINE"**

Avec Paulette Dubost, Annie France, Nita Raya, et Alice Tisot.

**"CORNERED"**

Avec Dick Powell, Walter Slezak, Micheline Cheirel.

SAMEDI, 21 SEPTEMBRE

**"BABES ON SWING STREET"**

Avec Peggy Ryan, Leon Errol, June Preisser.

**"GREAT STAGECOACH ROBBERY"**

Avec Wild Bill Elliott, Bobby Blake, Alice Flemming.

SERIE: "THE PHANTOM."

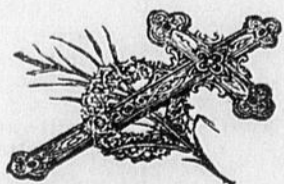
UN PROGRAMME DOUBLE TOUS LES SOIRS A 8 Hrs.

Les dimanches, représentation ininterrompue de 2 hrs p. m. à minuit.

**GEO. MARION**

Directeur de Funérailles

Service d'Ambulance  
Corbillard  
Automobile  
Chambre mortuaires à domicile.



Embaumeur expert.  
Salon mortuaire gratis à la disposition du public.

Tél. 367 J — 6, Rue St-Aimé — LOUISEVILLE, P. Q.

**J.-ROSAIRE ST-LOUIS**

Manufacturier de tuyaux en béton de 6 à 30 pouces de diamètre. Aussi: Blocs pour constructions.

Tél. 197 S. 1-1

STE-URSULE, Qué.